

ATHLÉTISME



Surin le plus rapide à Londres

Le Montréalais Bruny Surin a servi un avertissement à ses adversaires à Sydney en remportant le 100 m du Grand Prix de Grande Bretagne.

PAGE C 10

MAXIMUM SPORTS

TENNIS

Lareau en finale du double



Lareau et Nestor tenteront de devenir le premier duo canadien en 32 ans à gagner les Internationaux du Canada. En simple, Harel Levy (ci-contre) affrontera Marat Safin.

PAGE C 12

Dans l'ombre du Tigre

Éclipsée par Woods, Karrie Webb n'est pas jalouse



Réal Labbé
R.Labbe@lesoleil.com

■ OTTAWA — Karrie Webb, la Tiger Woods du circuit professionnel féminin de golf? N'allez surtout pas faire cette

comparaison facile devant l'Australienne. Les deux présentent des statistiques impressionnantes, mais comme le dit Webb « si nous partions des mêmes tertres de départ, ce serait plus facile de comparer. Je ne joue pas contre Tiger, mais c'est quand même bon pour la

LPGA car ça veut dire que notre circuit a atteint une belle notoriété. »

La joueuse de 25 ans, qui sera au Royal Ottawa (Aylmer) cette semaine pour défendre son titre de la Classique du Maurier, est déjà assurée de son admission au Temple de la renommée de la LPGA même si elle ne pourra y être officiellement intronisée avant l'année 2005. Il faut un minimum de 10 ans sur le circuit pour y accéder. Elle a déjà rempli les deux autres critères: gagner un tournoi majeur (elle en a maintenant trois à son crédit) et récolter un minimum de 27 points, selon les exigences de la LPGA, un chiffre qu'elle vient d'atteindre en remportant le US Open féminin, il y a deux semaines.

Si la comparaison Woods-Webb semble si facile, c'est que les deux ont connu du succès depuis leurs années amateurs dans le golf. Malheureusement pour le golf féminin, les prouesses de

Webb à ses deux premières saisons chez les professionnelles ont été éclipsées par l'arrivée fulgurante de Woods.

À sa première saison, Webb a remporté quatre tournois et a récolté des gains d'un million \$, devenant ainsi la première recrue à devenir millionnaire avec les gains officiels du tour féminin. Dans les 25 tournois auxquels elle a participé en 1996, elle a terminé 15 fois dans les dix premières, ce qui lui a valu le titre de recrue de l'année. Pendant ce temps, Tiger remportait son troisième championnat amateur des États-Unis et faisait son entrée chez les pros et se qualifiait

Voir WEBB en C2 ►

AUTRES TEXTES

- De bons souvenirs du Canada Page C2
- Femme de famille Page C2
- Vive la Canadienne! Page C3

ARCHIVES, LE SOLEIL

BASEBALL MAJEUR

LIGUE NATIONALE

Vendredi 4 août Montréal 6, Houston 7 Floride 2, Cincinnati 1 Atlanta 6, St. Louis 4 Philadelphie 1, Colorado 8 N.Y. Mets 6, Arizona 1 Chicago Cubs 9, San Diego 11 Milwaukee 1, Los Angeles 2 Pittsburgh 3, San Francisco 5	Samedi 5 août Montréal 10, Houston 9 (10 m.) Atlanta 0, St. Louis 5 Pittsburgh 7, San Francisco 2 Chicago Cubs 6, San Diego 3 Philadelphie 6, Colorado 7 Florida 10, Cincinnati 5 (11 m.) N.Y. Mets 6, Arizona 2 (9e manche) Milwaukee 4, Los Angeles 2 (10e m.)	Dimanche 6 août Montréal (Thurman 2-2) à Houston (Eaton 11-4), 15h05, F5W Florida (C. Smith 1-4) à Cincinnati (Williamson 4-7), 13h15 Philadelphie (Chen 5-1) à Colorado (Astacio 9-7), 15h05	Lundi 7 août Pittsburgh (Arroyo 2-3) à San Francisco (Cates 10-3), 16h05 N.Y. Mets (Rusco 7-8) à Arizona (Reynoso 7-7), 16h35 Chicago Cubs (Garibay 2-3) à San Diego (Eaton 2-2), 17h00 Atlanta (Millwood 7-8) à St. Louis (Kile 13-6), 20h05 Milwaukee (Haynes 9-10) à Los Angeles (Vades 2-4), 20h10	Mardi 8 août Montréal en Arizona, 22h05, F5AZ San Diego à Philadelphie, 19h35 Atlanta à Cincinnati, 19h35 Florida à St. Louis, 20h10 N.Y. Mets à Houston, 20h05 Pittsburgh au Colorado, 21h05 Chicago Cubs à Los Angeles, 22h10 Milwaukee à San Francisco, 22h15	Mardi 8 août Montréal en Arizona, 22h05, F5AZ San Diego à Philadelphie, 19h35 Atlanta à Cincinnati, 19h35 Florida à St. Louis, 20h10 N.Y. Mets à Houston, 20h05	Mercredi 9 août Pittsburgh au Colorado, 21h05 Chicago Cubs à Los Angeles, 22h10 Milwaukee à San Francisco, 22h15	Jeudi 10 août Colorado à St. Louis, 15h10 N.Y. Mets à Houston, 16h05 San Diego à Philadelphie, 19h35	Vendredi 11 août Colorado à Montréal, 19h05, WB2 Cincinnati à Chicago Cubs, 15h20 San Diego en Florida, 19h05 Arizona à Pittsburgh, 19h05 San Francisco à N.Y. Mets, 19h10 Houston à Philadelphie, 19h35 Los Angeles à Atlanta, 19h40 St. Louis à Milwaukee, 20h05
---	---	---	--	---	---	--	--	---

CLASSEMENT (saison de 162 matchs)

DIVISION EST									
#-meilleur deuxième	G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	Américaine	10 der.
ATLANTA	67	43	609	—	1p	35-17	32-26	11-7	6-4
NEW YORK	62	45	579	3,5	3p	37-18	25-27	9-9	9-1
FLORIDE	55	55	500	12,0	4p	32-28	23-27	8-9	7-3
MONTRÉAL	49	57	462	16,0	1p	29-27	20-30	7-11	2-8
PHILADELPHIE	46	62	426	20,0	5p	23-28	23-34	9-9	2-8
DIVISION CENTRALE									
#-meilleur deuxième	G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	Américaine	10 der.
ST. LOUIS	60	49	550	—	1p	32-21	28-28	7-8	4-6
CINCINNATI	54	55	495	6,0	4p	26-28	28-27	7-8	4-6
CHICAGO	51	58	468	9,0	1p	30-27	21-31	8-7	6-4
PITTSBURGH	47	62	431	13,0	1p	29-29	18-33	6-9	4-6
MILWAUKEE	45	64	413	15,0	1p	25-30	20-34	6-9	5-5
HOUSTON	41	69	373	19,5	1p	19-31	22-38	6-9	4-6
DIVISION OUEST									
#-meilleur deuxième	G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	Américaine	10 der.
SAN FRANCISCO	60	48	556	—	1p	35-18	25-30	8-7	6-4
ARIZONA	60	49	550	5	1p	37-21	23-28	6-9	4-6
LOS ANGELES	58	50	537	2,0	3p	27-23	31-27	6-9	4-6
COLORADO	53	55	491	7,0	2p	34-18	19-37	6-6	5-5
SAN DIEGO	51	59	464	10,0	1p	30-26	21-33	5-10	6-4

RENDEMENT DES EXPOS

AU BÂTON										
No	Ab	Pc	Cs	Pp	Cc	Bv	Moy			
33-Peter Bergeron	353	62	86	20	3	9	244			
11-Geoff Blum	169	25	52	7	8	2	243			
18-Orilando Cabrera	267	31	65	34	8	2	243			
2-Tomas De La Rosa	34	4	10	5	2	1	294			
27-Vladimir Guerrero	378	66	133	86	26	7	352			
4-Wilton Guerrero	169	18	41	1	1	0	272			
13-Bob Henley	4	0	0	0	0	0	000			
1-Terry Jones	77	19	9	0	0	4	247			
12-Mike Mordecai	127	15	35	13	4	2	276			
19-Fernando Segúin	59	8	22	11	5	0	373			
3-Lee Stevens	348	52	89	12	7	3	264			
46-Andy Tracy	82	12	20	17	5	0	244			
3-José Vidro	415	74	143	70	16	5	345			
15-Lenny Webster	63	5	11	2	0	0	175			
16-Chris Widger	274	30	62	34	12	2	241			
TOTAUX	3635	523	991	499	125	41	273			
AU MONTICULE										
No	V	D	W	MI	Pm	Rb	Mpm			
50-Matt Blank	0	1	0	14,0	8	5	4	5,14		
35-Scott Downs	4	3	0	94,0	54	63	37	5,17		
51-Scott Forster	0	0	0	11,2	7	7	8	5,40		
30-Dustin Hermanson	8	9	4	123,2	73	57	63	5,31		
14-Hideki Irabu	2	5	0	54,2	44	14	42	7,24		
47-Mike Johnson	5	6	0	70,0	49	34	47	6,30		
44-Steve Kline	1	4	13	62,1	18	20	52	2,60		
57-Yovanny Lara	0	0	0	5,2	4	8	9	6,25		
43-Felipe Lira	2	1	0	58,1	30	19	30	4,63		
37-Graeme Lloyd	0	0	0	0,0	0	0	0,00			
29-Trey Moore	1	0	0	5,0	3	8	0,00			
40-Guillermo Mota	0	1	0	15,1	17	8	10	9,98		
45-Carl Pavano	4	4	0	97,0	33	34	64	3,06		
54-Julio Santana	0	2	0	30,2	17	20	31	4,99		
20-Scott Strickland	3	1	2	27,1	12	9	29	3,95		
32-Anthony Telford	5	4	1	80,0	30	21	46	5,40		
35-Mike Thurman	2	0	0	28,0	18	12	15	5,29		
52-T.J. Tucker	0	1	0	7,0	9	3	2	11,57		
41-Ugueth Urbina	0	1	8	13,1	6	5	22	4,05		
23-Javier Vazquez	8	5	0	141,2	67	39	112	4,26		
TOTAUX	49	57	29	931,0	530	371	656	5,12		

MEILLEUR 2E

LIGUE NATIONALE										
(Matchs à Los Angeles et Arizona non compris)										
G	P	Moy.	Diff.	Série						
NEW YORK	62	45	579	—						
ARIZONA	60	49	550	3,0						
LOS ANGELES	58	50	537	4,5						
FLORIDE	55	55	500	8,5						
CINCINNATI	54	55	495	9,0						
COLORADO	53	55	491	9,5						
CHICAGO	51	58	468	12,0						
SAN DIEGO	51	59	464	12,5						
MONTRÉAL	49	57	462	12,5						
PITTSBURGH	47	62	431	16,0						
PHILADELPHIE	46	62	426	16,5						
MILWAUKEE	45	64	413	18,0						
HOUSTON	41	69	373	22,5						
LIGUE AMÉRICAINNE										
G	P	Moy.	Diff.							
OAKLAND	61	48	560	—						
JOSTON	56	50	528	3,5						
CLEVELAND	56	51	523	4,0						
TORONTO	58	54	518	4,5						
ANAHEIM	57	54	514	5,0						
DETROIT	51	57	472	9,5						
TEXAS	51	57	472	9,5						
KANSAS CITY	49	60	444	12,5						
MINNESOTA	50	62	446	12,5						
BALTIMORE	48	60	444	12,5						
TAMPA BAY	46	62	426	14,5						



LES MENEURS

MJ	Ab	Pc	Cs	Moy.	
Garciaparra Bos.	90	339	69	133	392
CDelgado Tor.	102	386	81	144	365
Erasid Ana.	110	479	86	174	363
IRodriguez Tex.	91	363	66	126	347
EMartinez Sea.	100	362	76	125	345
MJSweeney KC.	106	418	66	142	340
Segu Cle.	100	373	57	127	340
ARodriguez Sea.	95	362	95	122	337
Thomas Chi.	108	393	80	131	333
Lawton Min.	110	397	61	130	327

POINTS COMPTÉS

ARodriguez, Sea, 95; CDelgado, Tor, 91; Martinez, Sea, 100; Williams, NY, 83; Sosa, Chi, 82.

COUPS SÛRS

Erasid, Ana, 92; MJohnson, Tor, 144; MJSweeney, KC, 142; Damon, KC, 135; Garciaparra, Bos, 133; BeWilliams, NY, 132; Thomas, Chi, 131.

TRIPLES

CGuzman, Min, 14; Akenney, Ana, 9; Durham, Chi, 7; BeWilliams, NY, 6; Alicia, Tex, 6; Singleton, Chi, 5; Nixon, Bos, 5; Erasid, Ana, 5; JValentin, Chi, 5; Polonia, NY, 5.

CIRCUITS

TBatista, Tor, 33; CDelgado, Tor, 32; Glauz, Tor, 31; Damon, KC, 30; Thomas, Chi, 30; Thome, Cle, 29; RPAlmeiro, Tex, 29.

BUTS VOLÉS

Damon, KC, 31; DeShields, Bal, 28; RAlomar, Cle, 27; Henderson, Sea, 24; Lawton, Min, 23; McLemore, Sea, 23; Mondesi, Tor, 22.

LANCEURS (13 décisions)

PMartinez, Bos, 13-3, 812; DWells, Tor, 17-4, 810; JBos, Hudson, Oak, 12-3, 800; ASBaldwin, Chi, 12-4, 750; 4,40; Moyer, Sea, 11-4, 733; 4,50; Burba, Cle, 10-4, 714; 5,06; Parque, Chi, 9-4, 692; 3,98.

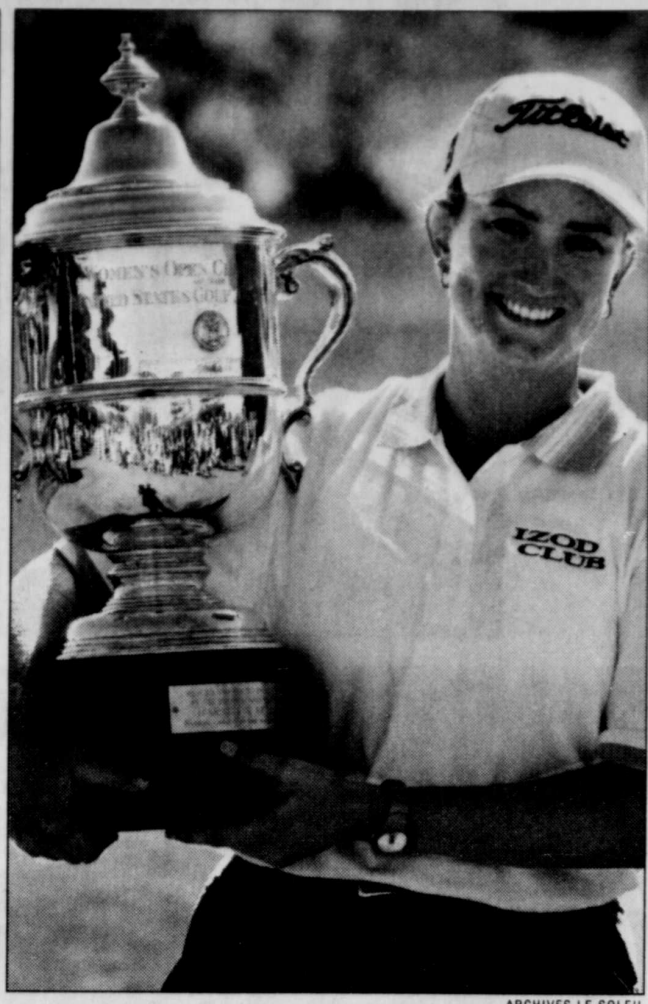
RETRAITS AU BÂTON

PMartinez, Bos, 195; Mussina, Bal, 142; CFiney, Cle, 137; Colon, Cle, 133; Nomo, Det, 132; DWells, Tor, 128; Burba, Cle, 126.

VICTOIRES PROTÉGÉES

TBJones, Det, 32; Koch, Tor, 27; Sasaki, Sea, 26; Wetteland, Tex, 26; Irsinghausen, Oak, 25; MRivera, NY, 25; Percival, Ana, 25.

Femme de famille



Après celui du US Open, Karrie Webb ajoutera-t-elle un deuxième trophée de la Classique du Maurier à sa collection?

WEBB Plutôt gênée

Suite de la C1

pour le circuit de la PGA en remportant deux tournois. Toute la presse américaine n'en avait que pour ce phénomène. La saison 1999 a été encore meilleure pour Webb, qui a remporté six tournois, dont son premier majeur avec la Classique du Maurier à Calgary. En 25 tournois, elle a été 22 fois parmi les dix premières, ce qui lui a valu des gains de 1 591 959 \$, lui donnant d'emblée le titre de joueuse de l'année et le prestigieux trophée Rolex. Encore une fois les activités de Woods ont prévalu dans les journaux.

«Ça ne me préoccupe pas vraiment, a dit l'Australienne, car j'ai fait ce que j'avais à faire. Ce que Tiger a accompli est vraiment incroyable. Ce que nous avons en commun, c'est de vouloir toujours être encore meilleurs. Pour le reste, je ne suis pas jalouse de voir qu'il a toute l'attention des médias.»

DISCRÈTE

Webb n'a pas trop mal amorcé la saison 2000 avec trois victoires consécutives et quatre triomphes dans ses cinq premiers tournois. Et surtout elle a ajouté deux tournois majeurs à son palmarès, le Nabisco Championships et le US Open féminin.

On reproche souvent à Webb d'être réservée avec les médias et même d'être réservée dans la vie. «Je ne suis pas une fille très démonstrative dans la vie quotidienne et c'est pourquoi quand je réussis de bons coups, vous ne me verrez pas faire de grands sparges. Ça ne veut pas dire que je suis indifférente, c'est tout simplement ma façon d'agir.» Tout juste un petit geste pour marquer sa satisfaction alors que Woods y a avec emphase en «pompant» son poing.

«Je suis à l'aise avec les personnes et les médias quand je suis dans un environnement de golf. Je sais que l'on va me parler de ce sport, de ce qui m'entoure et je me prépare donc à toutes ces questions, disait-elle lors d'une entrevue au club Royal Ottawa où elle avait été invitée à rencontrer les médias en juin. Je suis plutôt gênée de nature et quand je fais une sortie, pour magasiner par exemple, j'aime mieux passer inaperçue. Je me sens mal à l'aise quand je vois que quelqu'un m'a reconnue et qu'il en fait tout un plat. On dirait que certaines personnes ne peuvent pas croire que moi aussi je peux magasiner dans ce même centre commercial.»

Évidemment, elle ne peut éviter d'être reconnue un peu partout à cause de ses succès. «Je m'habitue à une certaine notoriété même si ce n'est pas toujours facile. Je demeure aux États-Unis et c'est plus facile pour moi d'être dans l'anonymat avec toutes les grandes vedettes que l'on y retrouve, mais c'est différent quand je retourne en Australie. Si je joue au golf là-bas, c'est encore pire.»

«Mais il faut s'y faire. Si tu gagnes souvent tu auras l'attention des médias et si tu ne performs pas, ils ne parleront pas de toi. C'est important de garder un juste milieu dans cette situation et pour ma part je dois mettre toute mon attention sur le golf. Il ne faut pas que mes engagements prennent le temps de mon entraînement. Si non je n'irai pas bien loin.»

Karrie Webb tient une place de choix dans la communauté sportive australienne et c'est la raison pour laquelle le comité organisateur des Jeux de Sydney a retenu son nom pour transporter le flambeau olympique. «C'est un grand honneur pour moi. Je participe en quelque sorte à ces Jeux qui se tiennent dans mon pays. Je ne sais pas encore quelle portion du trajet je ferai. D'une manière ou d'une autre, je serais allée à Sydney pour les Jeux car je tiens absolument à y être pour les cérémonies d'ouverture.»

Son compatriote Greg Norman participera également au relais de la flamme olympique. «Greg était un idole pour moi quand j'étais jeune et, à 17 ans, alors que je participais à un tournoi junior en Floride, j'ai eu la chance de passer une semaine chez lui, un séjour que j'ai grandement apprécié. Je ne le vois pas régulièrement maintenant que je suis sur le circuit professionnel et nos obligations ne nous permettent pas de nous rencontrer trop souvent, mais si j'ai besoin d'un conseil, je vais lui téléphoner. Je lui ai déjà demandé d'aller pratiquer à son club privé.»

C'est toutefois son entraîneur de toujours, l'Australien Kelvin Haller, qui demeure son plus grand conseiller. «Au moment où j'ai commencé à jouer, il n'y avait pas de pro à notre club. Kelvin est un ami de la famille et il s'est offert à m'aider. C'est lui qui m'a montré ce que je sais. Depuis qu'il est devenu parapaléologue, il y a dix ans, il y a bien des choses qu'il ne peut plus faire, physiquement, quand il assiste à mes entraînements, mais il a un bon sens de l'analyse et il contribue beaucoup à mon développement. Quand je suis aux États-Unis, je communique avec lui par Internet. Je peux lui envoyer des vidéos de mon élan pour qu'il l'analyse et apporte les corrections nécessaires.»

DÉBUT À HUIT ANS

Pour la golfeuse originaire de la ville d'Ayr, la famille demeure une valeur très importante. «Ma famille a été mon meilleur support dans la voie que j'ai choisie. Plusieurs parents ont la mauvaise manie de pousser leurs enfants à pratiquer une activité dans laquelle ils auraient voulu se démarquer. Ce n'était mon cas. À huit ans, j'ai commencé à jouer au golf et c'est à 11 ans que j'ai dit à mes parents que je voulais devenir professionnelle de golf. Mes grands-parents m'avaient offert un set de bâtons coupés à ma mesure quand j'ai commencé.»

Depuis qu'elle s'est jointe au circuit de la LPGA après avoir été nommée la recrue de l'année en 1995 sur le circuit professionnel féminin européen, elle a moins l'occasion de voir la famille. C'est la raison pour laquelle la présence

D'un défi à l'autre

Aimant les défis, « il me faut des éléments nouveaux qui me permettent de me dépasser, sinon ça ne m'intéresse pas », Jocelyne Bourassa en trouve toujours un à sa mesure.

Pendant sa carrière active, elle avait goûté à l'administration en étant membre du conseil de la LPGA à titre de trésorière. « Ce fut un moment privilégié car j'étais là quand nous avions apporté une nouvelle dimension au circuit. Nous avions embauché notre premier commissaire et depuis ce temps le golf professionnel féminin n'a pas cessé de progresser. »

Après avoir décidé de prendre sa retraite comme joueuse, elle est engagée comme entraîneuse de golf à l'Université Arizona State, au début de 1980. « Dans les années 70, Luc Brien, un professionnel, avait été engagé par Jean-Louis Lévesque comme directeur du tournoi "La Canadienne". C'est en 1980 que monsieur Lévesque m'a demandé de prendre le poste de directrice exécutive de ce qui était devenu la Classique du Maurier. J'ai bien aimé mon semestre à Arizona State, car j'avais fait mes études en éducation physique et je me trouvais dans un bon environnement là-bas, mais je ne pouvais refuser l'offre de la Classique. J'ai fait mes classes sur le terrain. »

« Je ne pouvais refuser l'offre de la Classique »

Quand elle est arrivée de l'Arizona, c'était en pleine préparation du tournoi. « Heureusement l'événement était bien rodé. Mais je n'avais jamais travaillé avec des échanciers et je devais tout apprendre. Quelqu'un m'a prêté ceux du Tournoi des Maîtres et c'est ainsi que j'ai pu bâtir les miens, selon les besoins du tournoi. »

« Le développement du golf féminin a pris de l'importance et est devenu un attrait pour les commanditaires. À partir de 1985, on a fait voyager l'événement à travers le pays et les nouveaux lieux permettent de faire progresser le tournoi car ils attirent une nouvelle clientèle, toujours de plus en plus intéressée. »

NOUVELLE DIMENSION

La Classique du Maurier va bien mais ça fait tout de même un bon bout de temps qu'il n'y a pas eu une Canadienne qui a remporté le titre. Femme de défis, disions-nous. Jocelyne Bourassa apporte une nouvelle dimension à la Classique en mettant au point la série du Maurier, un programme de concert avec l'ACG et l'ACGP.

« C'est un programme qui appuyait la Classique en permettant aux professionnelles canadiennes d'avoir une série de tournois et l'enjeu était une participation à la Classique. Tout en offrant des bourses. Je dirais que c'est ce programme qui m'a fait m'accrocher à mon poste et il y a maintenant 11 ans qu'il fonctionne et je suis aussi enthousiaste que lors des débuts, en 1990. »

« En 1995 nous avons ajouté un autre élément au programme de développement en invitant quelques golfeuses amateurs à participer à la série alors que la meilleure reçoit un laissez-passer pour le gros tournoi. C'est un bon moyen pour les jeunes de développer leur esprit de compétition dans un environnement déjà très compétitif à cause des pros. Juste à participer au tournoi pro-am, c'est déjà tout un apprentissage. Les filles doivent apprendre à rester concentrées et compétitives même si elles jouent avec des amateurs qui bien souvent ne sont pas du même calibre. Et pour nos joueuses, le pointage individuel compte, au même titre que les deux autres rondes du tournoi. »

Qu'arrivera-t-il maintenant que du Maurier a annoncé que c'était son dernier tournoi? « Difficile à dire pour le moment. Il y a un intérêt certain car c'est l'un des quatre majeurs du circuit féminin, mais ça prend un ou des commanditaires pour continuer d'aussi belle façon. » Jean-Paul Blais, chargé de trouver les nouveaux investisseurs, pourrait annoncer de bonnes nouvelles à la fin de la prochaine Classique. R.L.



ARCHIVES. LE SOLEIL

Vive la Canadienne!

RÉAL LABBÉ
Le Soleil

■ OTTAWA — La semaine du 12 au 17 juin 1973 allait marquer une étape importante dans la vie de Jocelyne Bourassa et dans le monde du golf au Canada. En remportant la victoire au tournoi « La Canadienne » au club de golf de Montréal, elle donnait un élan bien senti à la cause de ce sport. Pendant trois jours, c'est toute la province qui a vibré à son rythme. Et la journée de son triomphe, c'est encore toute la province qui a applaudi. Une page d'histoire venait de s'écrire.

En 1973, toute la province vibrait au rythme de Jocelyne Bourassa

Personne ne se doutait à ce moment que la fille de Shawinigan donnait le ton à un tournoi qui allait devenir l'un des majeurs du circuit professionnel féminin. Mais sa victoire ne l'a pas surprise. Elle croyait en ses chances. « Ce triomphe est devenu un élément très important dans ma carrière, il m'a permis de me rendre compte que je pouvais aller au bout de mes capacités. Je me remettais d'une opération à un genou et je recommençais à peine à bien jouer. C'est drôle comment l'on peut être survoltée dans notre jeu quand nous avons l'appui de nos proches et de toute une population. Avec cette énergie que m'apportait la foule, je suis devenue meilleure, non seulement dans ma carrière de golfeuse, mais aussi dans ce que je faisais en dehors du golf. »

Des rondes de 68, 73 et 73 l'amènent à une triple égalité en tête du tournoi et c'est la prolongation. Les adversaires sont de taille: Judy Rankin et Sandra Haynie. La foule n'en a que pour la joueuse locale. Au deuxième trou supplémentaire, le 17^e du club Municipal, Rankin est éliminée. Ne reste que Jocelyne et Haynie. Un deuxième coup raté pour Haynie, (balle dans l'eau) donne un certain avantage à Jocelyne, mais elle refuse de crier victoire trop vite car elle connaît trop bien sa rivale. Avec deux roulés, elle joue la normale, un coup de mieux que Haynie, pour sa première victoire sur le circuit de la LPGA. Et tout ça devant son public! « Heureusement j'ai eu la chance d'avoir un mécène en monsieur Jean-Louis Lévesque qui m'a aidée financièrement quand je me suis lancée sur le circuit professionnel. »

Pendant toute sa carrière, Jocelyne a été ennuyée par une blessure à un genou et elle a même dû subir une opération à la fin de la saison 1972. « J'ai passé presque toute la saison suivante à récupérer et quand est arrivé le tournoi "La

Canadienne", je me sentais mieux. » Ce qui ne l'avait pas empêché d'être choisie la recrue de l'année de la LPGA en 1972 alors qu'elle avait même terminé deuxième lors du tournoi Southgate, à Kansas City. À égalité avec la grande Kathy Whitworth après les 54 trous réglementaires, c'est finalement au cinquième trou de prolongation qu'elle s'est inclinée devant l'une des meilleures golfeuses de l'histoire.

PERSONNALITÉ ATTACHANTE

Rapidement, Jocelyne a fait son nom sur le circuit. Son attachante personnalité en a vite fait une des favorites chez les autres filles. Ce n'est pas pour rien que quelques années plus tard elle a été nommée au conseil d'administration de la LPGA, à titre de trésorière.

Malgré un genou en mauvais état, elle continue sa carrière professionnelle et, en 1975, elle termine deuxième à la Classique Patty Berg. C'est finalement en 1979 qu'elle met un terme à sa carrière de joueuse. Elle aura tout de même connu beaucoup de succès avec trois titres provinciaux juniors, quatre titres amateurs du Québec, un championnat amateur de l'Ontario, deux championnats amateurs canadiens, un championnat de la Nouvelle-Zélande et un de l'Écosse.

Jocelyne a été décorée de l'Ordre du Canada et élue athlète féminine de l'année au Canada en 1972, elle a été nommée au Panthéon des sports québécois en 1992 et au Temple de la renommée du golf canadien et québécois en 1996. L'année suivante, le magazine de golf *Score* lui décernait le « Lifetime Achievement Award » pour souligner son apport à la cause du golf féminin. Enfin, au début de la présente année, la Mauricie la nommait athlète du siècle, en compagnie du gardien de but Jacques Plante.

Une excellence à réinventer chaque année

L'événement semble fonctionner tout seul. Quand arrive le temps de la Classique du Maurier, chaque rouage de l'engrenage est bien à sa place tandis que la directrice exécutive, Jocelyne Bourassa, tient bien les commandes de cet immense bateau.

« C'est un travail de longue haleine. Ça fait plus d'un an que nous travaillons avec le club de golf. La nature

de l'événement dicte une telle ligne de conduite, avec un échancier qu'il faut respecter, il n'est pas question d'attraper du retard. Ce qui rend le tout plus difficile, c'est que le tournoi n'est plus présenté au même endroit, alors ça demande beaucoup d'ajustement. »

Un tournoi prestigieux comme la Classique, télédiffusé à l'échelle nationale, et couvert par une multitude de

médias, ne peut souffrir d'aucun raté. « Il faut que tout soit parfait, pour projeter une excellente image, autant de l'événement que du commanditaire. Nous devons toujours tendre vers l'excellence. »

Chaque endroit où se tient la Classique du Maurier forme 11 comités principaux qui chapeautent quelque 70 sous-comités. « Nous avons quatre réu-

nions principales par année, explique Jocelyne Bourassa, question de faire une bonne coordination de tout ce monde et de veiller à ce que les échanciers soient respectés. S'il le faut je vais me déplacer en d'autres occasions pour rencontrer les membres du comité organisateur de l'événement. C'est important que tout le monde soit sur la même longueur d'onde. »

Ce qui est évident à Montréal ou à Vancouver, ne l'est pas nécessairement à l'Île-du-Prince-Édouard ou à Winnipeg. « Il faut réinventer à chaque année et s'adapter à ce qui se passe dans chaque coin du pays. C'est incroyablement, ça fait 22 ans que j'occupe ce poste et nous trouvons toujours le moyen de nous améliorer et de faire un succès de l'événement. » R.L.

EN BREF



ARCHIVES LE SOLEIL, PASCAL RATTHE

LE GOLF

Le bel été de Véronique Drouin

RÉAL LABBÉ
Le Soleil

■ Une invitation à un tournoi professionnel, trois jours de compétition, et voilà déjà une bonne dose d'expérience. C'est ce qui est arrivé à Véronique Drouin, du club Dorchester, il y a quelques jours, quand elle a participé au tournoi mixte Via/Les Ailes, à Bromont.

Le partenaire de jeu de Véronique était le professionnel Pete Bousquet, du club Islemere. « J'ai appris une chose très importante au contact de ces joueurs, mentionne la golfeuse de 19 ans, c'est de voir comment ils peuvent récupérer après un mauvais coup. Ils sont capables de revenir immédiatement avec un super bon coup et ils le savent. Dans notre cas, on dit bien souvent qu'il faut oublier le coup précédent, mais c'est plus facile à dire qu'à faire. Toutefois, j'ai vu que c'est possible et que ça fonctionne. Ils ont aussi tellement confiance en leurs coups. »

Le duo a totalisé un pointage finale de six sous la normale, ce qui ne leur donne pas la victoire, mais les garde dans la bonne moyenne. Véronique, qui représentera le Québec lors du Championnat canadien amateur féminin, a pu avoir une place dans le mixte Via/Les Ailes par l'intermédiaire de son entraîneur Debbie Savoy-Morel.

« Je la connais depuis que je suis allée au sports-études de golf à Trois-Rivières. C'est elle qui enseignait et je suis toujours restée avec. Jean Trudeau, directeur général de l'AGP, lui avait demandé quelques noms de filles amateurs pour le tournoi de Bromont. Elle lui a donné le mien, j'ai envoyé mon c.v. et il m'a rappelé pour me dire que je participais au tournoi. Ce fut vraiment une belle expérience. »

UN BEL ÉTÉ

À sa première saison chez les amateurs, elle était dans les rangs juniors jusqu'à la dernière saison, la golfeuse de Dorchester fait déjà sa marque. Véronique a d'ailleurs remporté le championnat québécois amateur féminin match play (partie par trou) et elle a fini troisième au provincial par coups, ce qui lui vaut une présence au Championnat canadien qui a lieu cette semaine, à Terre-Neuve, à St. John's.

« Ça va vraiment très bien cet été. L'expérience que j'ai acquise pendant ma première année à l'Université Kent State me sert beaucoup. Je suis plus forte, autant physiquement que mentalement. Maintenant mon premier coup de départ ne me dérange plus. C'était bien différent avant car j'avais toujours une certaine crainte de rater mon jeu. Là, j'arrive plus confiante sur le tertre de départ. »

À sa dernière année au sports-études, Véronique participait au championnat canadien junior à Toronto. « Un monsieur de Montréal avait alors dit à mon entraîneur actuel, Mike Morrow, d'aller me voir. Il était intéressé à moi et il voulait que je me joigne à son équipe immédiatement, surtout que c'était la première année de l'équipe féminine de golf. Je ne me sentais pas encore prête, surtout à cause de l'anglais, et j'ai eu la chance d'aller en Floride un an pour étudier et j'ai adoré cette expérience. »

Elle était alors prête pour l'université et Mike Morrow l'a amenée à Kent State où elle compte sur une bourse complète d'études. « Nous avons une jeune équipe, mais nous avons défendu avec succès le Championnat de la conférence mid-américaine (MAC). J'ai terminé au deuxième rang avec un pointage de 223. »

RECRUE DE L'ANNÉE

Ses performances tout au long de la saison universitaire, en plus son score lors du Championnat de la conférence, ont valu à Véronique d'être élue la recrue de l'année et d'être choisie dans la seconde équipe d'étoiles. « J'ai eu une bonne saison car j'ai participé à 12 tournois. Avant chaque compétition du circuit, il y a toujours une qualification et l'entraîneur prend les quatre meilleures sur neuf pour faire le voyage. C'est beaucoup d'entraînement, mais



ARCHIVES LE SOLEIL, PASCAL RATTHE

« L'expérience acquise à ma première année à l'Université Ken State me sert beaucoup »

les résultats en valent la peine. « Le matin est consacré aux cours et, l'après-midi, pendant cinq jours, c'est de l'entraînement, raconte Véronique. Très peu de parties de golf. Sauf qu'à 17h, quand l'entraînement est terminé, l'entraîneur nous laisse libres. On joue quelques trous avant de retourner aux études. D'ailleurs pour que l'on réussisse bien, les étudiants-athlètes ont deux soirs d'études obligatoires. Des études surveillées. »

Kent State est en Ohio, à une heure de Cleveland et, bien évidemment pendant la saison hivernale, il y a quelques semaines où c'est impossible d'utiliser les terrains extérieurs. « On va pratiquer dans un gymnase immense où l'on peut voir la trajectoire de la balle et on recommence les tournois en février. Bien entendu, c'est dans le Sud que ça se passe pour les premiers. »

Après le Championnat canadien, Véronique passera encore quelques jours chez elle avant de retrouver son équipe, les Golden Flashes de Kent State.

2 trous d'un coup en 18 jours !

Serge Lessard aime énormément le club Le Grand Vallon à Mont-Sainte-Anne. Après tout, c'est là qu'il réussit ses grands exploits au golf. Il a été l'auteur d'un trou d'un coup le 5 juillet, au trou numéro 11 d'une longueur de 160 verges. Dix-huit jours plus tard, il y allait d'un autre « as », au 15^e trou (152 verges) cette fois. L'histoire ne dit pas s'il est allé faire brûler un lampion à Sainte-Anne. R.L.

Le Rotary de Lévis

L'entraîneur adjoint des Remparts de Québec, Gaétan Duchesne, est le président d'honneur, depuis quelques années, du tournoi de golf du club Rotary de Lévis. Le tournoi aura lieu le 9 août, au club de Lévis, et encore une fois on annonce complet. « C'est impossible de prendre plus de joueurs, souligne le président du club Rotary, Christian Charest, mais nous acceptons les dons. » Ce tournoi est l'une des principales activités pour amasser des fonds pour les jeunes de la région. Année après année, on récolte aux alentours de 10 000 \$. Le club en est à sa 10^e année d'existence et a déjà amassé plus de 500 000 \$ qui ont servi à aider différents organismes de la Rive-Sud, comme la maison des jeunes, la maison des aînés, les cadets, les scouts et bien d'autres. R.L.

Lendl, Carter et McMahon seront à Bromont

Le premier tournoi Invitation Célébrités Les Ailes sera présenté du 14 au 17 septembre sur le parcours rénové de l'Auberge Bromont. Plusieurs grandes vedettes ont déjà accepté de se joindre à Mario Lemieux. C'est ainsi que l'ancien grand du tennis Ivan Lendl, l'ex-receveur des Expos Gary Carter et l'ancien quart-arrière Jim McMahon ont confirmé leur présence. Ils s'ajoutent aux Stan Mikita, Rick Rhoden, Chris Sabo, Mark Rypien et le chanteur Roch Voisine qui avaient déjà fait savoir qu'ils seraient de la partie. Les profits de cet événement, qui offre une bourse globale de 225 000 \$ US pour les joueurs du circuit des célébrités, seront versés à la Fondation Charles-Bruneau. R.L.

Ça va rondement au Grand Portneuf

Le propriétaire du club Le Grand Portneuf, Raymond Carpentier, ne lésine pas sur les moyens à prendre pour la construction du quatrième parcours de neuf trous. L'annonce a été faite au début de l'été et la plupart des nouvelles allées ont été défrichées. Même que certaines sont pratiquement prêtes à l'ensemencement. « Je veux que tout se fasse dans six semaines, mentionne-t-il, alors j'ai mis à l'œuvre la machinerie nécessaire. » R.L.

Dimanche des couples

Valmont Robichaud et Francine Grondin semblent vouloir accaparer la victoire au tournoi mensuel du dimanche des couples, au club de Cap-Rouge. Après une victoire en juin, ils ont remporté le tournoi de juillet dans une équipe de quatre joueurs, avec André et Anne Boiteau. Ils ont rapporté une carte de 24 sous la normale pour devancer vingt autres équipes. Ils ont distancé assez facilement le quatuor de Martin Lessard, Marlène Tremblay, Serge Bouchard et Lise Picard qui ont joué moins 20. R.L.

Succès de l'Invitation Potvin

Instauré en 1989 par un groupuscule de mordus à l'initiative de Gérard Potvin, le tournoi Invitation Potvin a connu encore beaucoup de succès avec la participation de 128 golfeurs et golfeuses. L'événement permet d'ajouter un nouvel élément décoratif d'envergure pour le trou numéro 3. Cette façon de faire a créé un fort sentiment d'appartenance chez les membres et l'organisateur promet de poursuivre sa mission d'embellissement avec l'aide du comité du terrain et de son responsable Richard Caillet, du surintendant Richard Larochelle, de la spécialiste en aménagements horticoles Renée Viens et de tous les employés du club. Le tournoi a été remporté par l'équipe de Bernard Tremblay, France Leblanc, Norma Somerville et Raymond Provencher, après rétrogression. R.L.

Fondation Michel-Sarrazin

Le tournoi au profit de la Fondation pour la maison Michel-Sarrazin a permis d'amasser 10 000 \$ grâce à une participation plus grande, l'encan de tableaux et les dons d'entreprises et de particuliers. L'événement a été rehaussé par la présence de son Excellence madame Lise Thibeault, lieutenant-gouverneur. R.L.

Championnat à Montmagny

C'est le temps pour les membres du Montmagny de s'inscrire au championnat de leur club qui aura lieu les 12 et 13 août. Cette compétition se fait par classes et tiendra compte du handicap de chaque golfeur ou golfeuse. La date limite pour l'inscription est le 8 et les feuilles sont affichés au chalet. R.L.

Le tournoi Sylvio Bélanger

Le professionnel du Montmagny, Sylvio Bélanger, tiendra son 10^e tournoi annuel le 19 août avec des départs simultanés à compter de 11h. C'est à la fois compétition et participation, avec la formule atlantique selon le handicap. On peut s'inscrire jusqu'au 12 août à la boutique du pro et le paiement doit être effectué au moment de l'inscription. R.L.

Tournoi du pro au Stastny

Le pro du club de Saint-Nicolas, Alain Gagné, invite les golfeurs à participer à son tournoi, mulligan à deux, le 27 août. Buffet déjeuner et remises de cadeau font partie de la journée. On demande 30 \$ par membre et 45 \$ pour les non-membres. Il faut s'inscrire (831-7575) avant le 22 août. Y.P.

Tournoi Gilbert Normand

Le député fédéral Gilbert Normand tiendra son tournoi le 11 août, sous la présidence d'honneur de Denis Coderre, secrétaire d'État au sport amateur. Le tournoi de type continu mulligan à quatre aura lieu au club de Saint-Pamphile. On s'inscrit auprès de Lynda Noël (1-888-299-5818). Y.P.

RÉSERVE FAUNIQUE
DE PORTNEUF

Le grand bal du soir

■ Normalement, nous aurions dû être de retour pour le souper dans l'immense chalet situé sur la berge du grand lac des Aulnes, dans la réserve faunique de Portneuf. Mais Michel Coulombe, directeur de

Les truites s'adonnaient à un rock'n'roll endiablé au bout de ma soie...

cette réserve du gouvernement, attendait patiemment que je fasse quelques belles prises à la mouche dans ce petit lac où il m'avait conduit. Coulombe, qui pêchait au lancer léger, avait

atteint sa limite de dix mouchetées avant l'heure du souper, alors que mes mouches n'en avaient intéressé que deux. Mais j'attendais l'heure à laquelle les truites entreprendraient leur bal aquatique du soir...

C'est certain que Coulombe avait de meilleures chances que moi de faire des prises, durant l'après-midi, en utilisant une cuiller *Toronto Wobbler* à laquelle il avait attaché un bout de monobrin de pêche suivi d'un petit hameçon pour y piquer de gros vers de terre bien grouillants. Le vent alternait avec des périodes d'accalmie, alors que le soleil tentait de percer les nuages. Mais en début de soirée, alors que le vent s'est calmé, la surface du lac est devenue lisse comme un miroir. C'est alors que les mouchetées se sont mises à danser en *bouillonnant* tout autour de notre embarcation. L'heure du bal des truites commençait et celle de ma revanche était enfin arrivée !

Mais les poissons gobaient des insectes aquatiques minuscules que je ne réussissais pas à identifier. Coulombe avait le sourire en coin et le mien était plutôt... citron ! J'en oubliais toujours le souper pendant que les truites s'empifraient... Une idée m'est venue : si elles se gavent de mouches de grosseur *pinottes*, pourquoi ne pas leur offrir des mouches du genre *filet mignon*, au cas où elles seraient vraiment gourmandes ? J'ai vite retrouvé une boîte de grosses mouches sèches à saumons et j'y ai puisé un *Oiseau gris* (que des saumoniers de l'Est du Québec nomment encore *Minoune*...). Heureuse décision !

Les mouchetées affamées n'en voyaient plus clair et sautaient avec rage sur ce... filet mignon, servi avec délicatesse ! Je déposais la grosse mouche sur le miroir, la laissais reposer pendant de longues secondes, puis la bougeais de quelques millimètres pour lui donner un semblant de vie. C'était à chaque fois inmanquable : vive comme l'éclair, une mouchetée fracassait le miroir du lac et mordait cet *Oiseau gris* à belles dents, la gueule grande ouverte ! Pendant que les autres truites continuaient de valser à la grandeur du lac, celles que j'ai eues au bout de ma soie à moucher s'adonnaient à un *rock'n'roll* endiablé ! Coulombe avait perdu son sourire et avait maintenant les yeux ronds, alors que mon rire devait s'entendre de bien loin dans les montagnes...

DES « PALETTES »

Ceux qui prétendent que les truites mouchetées prises dans la réserve faunique de Portneuf ne sont plus aussi impressionnantes que jadis se trompent et vous trompent effrontément ! Parce que lorsque vous louez un chalet pour un séjour de pêche dans ce territoire, vous prendrez des truites « normales », entre 25 et 30 cm de long (de 10 à 12 po), mais d'autres entre 35 à 45 cm de long (de 14 à 18 po) et pesant entre un demi et un kilo (jusqu'à 2 lb)...

Pourtant, la réserve de Portneuf, d'une superficie de 775 km², n'est pas au diable vauvert. Elle commence à Rivière-à-Pierre, à 100 km au nord-ouest de Québec : une heure en automobile ! Parmi les 375 lacs et 11 rivières que renferme le territoire, il s'en trouve recelant des « palettes » à susciter l'envie... La pêche de la mouchetée est relativement facile dans la presque totalité des plans d'eau accessibles aux clients de la quarantaine de chalets offerts en location. D'autant plus que, chaque année, de nouveaux lacs sont rendus accessibles par des exploitants forestiers construisant de nouvelles routes pour la coupe du bois.

Il n'appartient qu'à vous de connaître une expérience comme celle que Coulombe m'a invité récemment à vivre en sa compagnie. Pour 56\$ par personne par jour... Il vous suffit de téléphoner au Service des ventes et des réservations (SVR) de la Société des établissements de plein air du Québec (SEPAQ), cette société d'État qui gère le réseau des 16 réserves fauniques du gouvernement : 1800-665-6527 (890-6527, à Québec). Il y a toujours quelques chalets libres durant la saison de pêche, surtout durant les journées de la semaine.

Mais il n'y a pas que des truites mouchetées dans les plans d'eau de la réserve. Vous pouvez y récolter aussi des ombles chevaliers (truites rouges du Québec, truites marstoni ou

Artic Chars), des touladis (truites grises) et des maskinongés. Les poissons de ces trois dernières espèces sont un peu plus difficiles à prendre que les mouchetées : il faut utiliser des techniques de pêche affinées. Voilà pourquoi certains adeptes, qui n'ont pas modifié leurs techniques depuis qu'ils ont commencé à pêcher, répandent la rumeur qu'il y a moins de poissons et qu'ils sont difficiles à prendre... •

Il n'y a pas que la pêche

Le taux d'occupation des chalets de la réserve de Portneuf dépasse constamment les 95 %. Pourquoi ? Le directeur Michel Coulombe a constaté que, en hiver comme en été, Québécois et étrangers ont fait de ce territoire public un lieu de vacances familiales, de villégiature, d'observation de la faune et de pratique d'activités de loisir en plein air autres que la pêche et la chasse.

« Prenez le cas des familles à la recherche d'un chalet à louer pour leurs vacances : elles désirent s'éloigner de la ville, vivre sur le bord d'un lac sauvage, mais pas en plein milieu d'un « village » de chalets... », souligne-t-il.

« Nous leur offrons 40 luxueux et vastes chalets en bois rond, très confortables et bien équipés, construits par les membres des anciens « clubs privés ». Habituellement, il n'y a qu'un chalet par lac, ce qui assure l'exclusivité, le calme et la quiétude aux familles qui les louent. Les clients ne sont pas obligés de pêcher, mais ils ont la possibilité de le faire.

Au menu : observation, camping, planche à voile, canot

Ils peuvent admirer le paysage, observer la faune, se baigner, faire du canot, du rafting, de la randonnée à pied ou à bicyclette, de l'escalade, de la motoneige, du ski de fond, du patinage, de la pêche à travers la glace, etc. »

Au centre de la réserve, sur la berge de l'immense lac Bellevue, un terrain de camping a été aménagé dans un décor d'une beauté exceptionnelle. Ce terrain m'a rappelé celui de Whistler, près de Banff, dans les Rocheuses ! Il est doté d'une plage de sable fin propice à la baignade, mais aussi à la pratique du pédalo, du canot et de la planche à voile. Les locataires des 50 emplacements ont accès à tous les services collectifs nécessaires. Ce qui ne gêne rien, il est possible de pêcher le touladi et la mouchetée aussi !

En fait, il vous faut vous procurer une carte-rendement de la réserve de Portneuf dans l'un des bureaux de la SEPAQ ou dans l'un des postes d'accueil de la réserve : il me faudrait une autre page du SOLEIL pour tout vous expliquer !



André-A. Bellemare

AABellemare@soleil.com

Neuf rivières peu fréquentées

Lorsque vous circulez en forêt, il vous est sans doute souvent arrivé, en traversant un ponceau enjambant une rivière, d'admirer des « fosses » créées par des rapides bouillonnants du cours d'eau. Vous avez peut-être alors pensé : « Il me faudrait bien, un jour, revenir pêcher dans ces cuves-là ! » Pourquoi ne le faites-vous pas ?

Ces bassins plus profonds creusés par l'eau tourbillonnante constituent un repaire de prédilection pour les truites mouchetées, parfois de taille respectable. Elles y trouvent de la nourriture en abondance, ainsi que de l'eau plus fraîche et mieux oxygénée. C'est triste que vous ne fréquentiez pas et n'exploriez pas plus souvent les rivières sillonnant nos vastes forêts situées au nord du fleuve !

Michel Coulombe, directeur de la réserve de Portneuf, un mordu de la pêche à la ligne, est surpris de constater que les pêcheurs fréquentant son territoire négligent les neuf belles rivières qui y ont été rendues accessibles et qui ont été aménagées pour eux.

« Il y a une trentaine d'années, avant que la réserve faunique de Portneuf ne soit créée par le gouvernement, les membres des anciens clubs privés occupant le territoire pêchaient souvent dans ces rivières, surtout au printemps et à la fin de la saison, rappelle-t-il. Durant les premières années d'existence de la réserve, les habitués ont continué d'y pêcher, puis la fréquentation des cours d'eau a diminué. Pourtant, il y a tant de mouchetées à y récolter : les clients qui les fréquentent y prennent vite leur limite quotidienne de prises », souligne Coulombe.

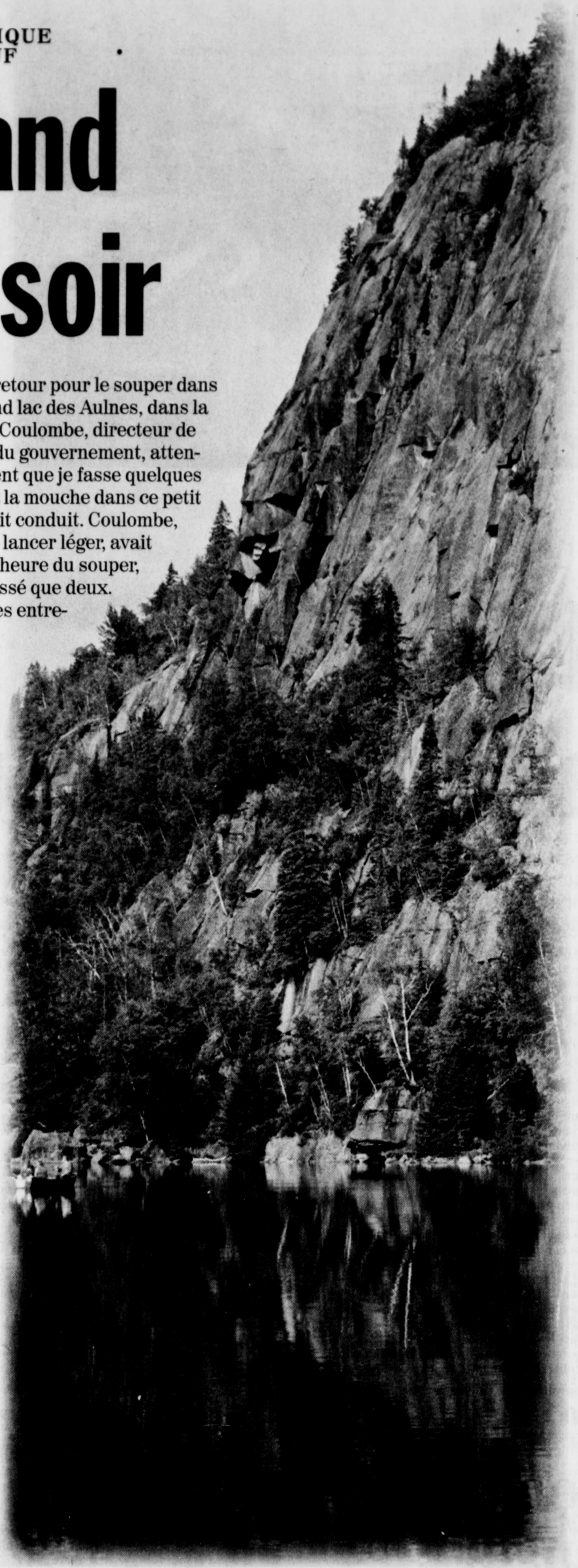
SOLITUDE ET QUIÉTUDE

Comme la plupart de ses confrères dirigeant des réserves fauniques du gouvernement, Coulombe a constaté que les pêcheurs provenant des régions situées au nord du fleuve ont l'habitude de pêcher en lac à partir d'une embarcation. « Les pêcheurs vivant dans les Cantons de l'Est et dans le Sud-Ouest du Québec, où les lacs sont rares, sont des habitués de la pêche en ruisseaux et rivières. Et ils sont heureux ! C'est pareil pour les clients d'origine européenne, qui préfèrent ruisseaux et rivières aux lacs », dit-il. Tant mieux pour eux : ils ont toute la place libre ! Tant pis pour vous...

Évidemment, des personnes voudront toujours pêcher bien assises dans une embarcation, avec toutes leurs petites choses à la portée de la main. Ce ne sont pas tous les adeptes qui aiment marcher sur les roches du lit d'une rivière chaussés de cuissardes ou de bottes-pantalons, ni de se frayer un chemin dans les aulnes des rives. C'est sûr qu'il y a souvent moins de moustiques autour d'une embarcation naviguant au milieu d'un lac où souffle la brise. Mais il y a nettement plus d'action quand on « lit » une rivière, et le temps semble couler plus rapidement lorsqu'on pêche en eau vive.

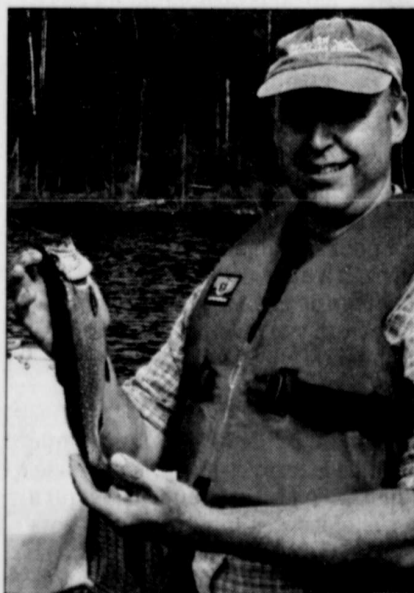
Coulombe rappelle que vous n'avez pas à participer à un tirage au sort ni à réserver votre place à l'avance par téléphone pour pêcher dans les neuf rivières accessibles de la réserve de Portneuf. Des ponceaux indiquent par où accéder aux meilleurs parcours de chacun de ces cours d'eau. Certaines rivières, plus larges, offrent tout l'espace dégagé pour permettre aux adeptes de la pêche à la mouche de faire facilement leurs lancers. « Les mouches n'ont qu'à me téléphoner pour s'informer et je me ferai un plaisir de leur fournir le maximum de renseignements. »

Chose certaine, les pêcheurs fréquentant les rivières de la réserve faunique de Portneuf ne se pileront pas sur les pieds les uns des autres ! C'est réjouissant de savoir qu'il existe encore, dans des territoires publics situés si près des grands centres urbains, des lieux de pêche aussi exclusifs et tranquilles pour satisfaire les adeptes recherchant la solitude et la quiétude.



LE SOLEIL, ANDRÉ-A. BELLEMARE

Ce somptueux panorama se trouve à proximité du terrain de camping aménagé dans un décor digne des Rocheuses.



LE SOLEIL, ANDRÉ-A. BELLEMARE

Michel Coulombe



LE SOLEIL, JEAN-FRANÇOIS TARDIF

À PLEINS
GAZ

Isabelle Roy n'a pas droit à l'erreur

■ TROIS-RIVIÈRES — Les barrières ne tombent pas facilement dans le monde de la course automobile. Isabelle Roy, qui compétitionne en Formule 1600, peut le confirmer. « Quand je suis en piste, je n'ai pas droit à l'erreur. Je ne peux avoir d'accrochages ou faire des dérapages. Quand ça m'arrive, bien des gens ne trouvent qu'une explication à mes malchances : c'est parce que je suis une femme au volant. »

Ce n'est pas par hasard qu'Isabelle s'est passionnée pour la course automobile. L'athlète originaire de Saint-Grégoire suit simplement les traces de son père, un ex-coureur qui s'est mesuré à des pilotes comme David Empringham et David Spénard, et celles de son frère Stéphane C. qui court cette année en Formule Atlantique. Elle rappelle d'ailleurs qu'elle a passé de nombreux étés à parcourir les différents circuits automobiles du Québec et de l'Ontario afin d'assister aux exploits de son père.

« Quand j'étais plus jeune et qu'on me demandait ce que je voulais faire plus tard, je répondais coureur automobile. Ça surprenait bien des gens. Mais dans ma tête, c'était clair que c'est ce que je ferais. » C'est un pari gagné aux dépens de son père qui lui a ouvert toutes grandes les portes. L'enjeu ? Un stage payé à l'école de course Jim Russell.

« Mon frère n'avait eu aucun problème à convaincre mes parents de le laisser faire de la course automobile. Mais dans mon cas, ce fut une tout autre histoire. Quand finalement j'ai pu suivre mon cours, j'ai eu droit à une

foule de recommandations de la part de mon père qui voulait que sa petite fille sache bien dans quoi elle s'embarquait et qui désirait l'informer de tous les dangers qu'elle courait. Mais j'étais prête. Comme tout bon pilote, j'aime les défis. »

DÉBUTS DIFFICILES

Les débuts d'Isabelle ont été difficiles. Sa simple présence dans le cockpit d'un bolide a causé toutes sortes de problèmes aux mécaniciens qui se demandaient comment ils allaient boucler ses ceintures de sécurité. De son côté, elle manquait d'expérience et avait beaucoup de difficulté à décrire le comportement routier de son bolide et les ajustements devant être apportés.

« J'ai aussi eu droit aux commentaires et aux remarques désobligeantes des gars. En plusieurs occasions, j'ai dû me boucher les oreilles. Encore aujourd'hui, je sens qu'il y a de la jalousie chez certains. À les entendre, je ne fais jamais de bons coups. Ce sont toujours les autres qui font des erreurs. »

« Heureusement à mes débuts, j'ai pu profiter des conseils de mon frère. Et

comme il possède deux ans d'expérience de plus que moi, il ne m'a jamais vu comme un rival. »

Onzième en 1999 en Formule 1600, Isabelle aimerait encore mieux figurer cette année. Le hic, c'est qu'elle ne peut profiter des mêmes avantages technologiques et mécaniques de certains. « J'aurais besoin d'une meilleure voiture pour être plus compétitive. L'auto que j'ai louée avait passé deux ans dans un garage avant que je la remette en piste. Je fais ce que je peux avec ce que j'ai. C'est certain que si j'avais plus d'argent, je pourrais avoir un bolide plus performant. »

Rapidement, Isabelle est devenue la coqueluche de plusieurs. En fin de semaine passée à Trois-Rivières, plusieurs de ses consœurs de classe du Collège Marie-de-l'Incarnation sont venues lui dire qu'elles ne pensaient jamais qu'elle finirait par réaliser son rêve et la féliciter de l'avoir fait. Plusieurs sont aussi allées à sa tente afin de lui de-

mander un autographe.

« Je suis peut-être devenue une idole pour certaines personnes. Mais comme je ne suis pas du type féministe, j'aimerais mieux être reconnue en tant que pilote et non pas parce que je suis une femme pilote. »

« C'est la même chose avec les médias. J'ai actuellement beaucoup de visibilité parce que je suis une femme. Partout où je passe, on me demande de donner des entrevues. C'est bien le fun mais j'ai hâte que les journalistes viennent me voir pour me parler de mes performances et mes résultats. »

Si tout fonctionne comme elle le souhaite, Isabelle courra un jour en Formule Atlantique. Son plus grand rêve est cependant de se retrouver en série CART. « Je ne pense pas à la Formule 1. Bernie Ecclestone est trop fermé aux changements. Je pense que tant et aussi longtemps qu'il sera en poste, la F 1 ne sera pas accessible aux femmes pilotes. »

Jean-François
Tardif
JFTardif@lesoleil.com

AU BOUT DU PIED

Du soccer, elle en mange!

À l'autre bout du fil, on s'attendrait à deviser avec une voix un brin enrouée, conséquence normale d'une carence de sommeil. Véronique Pouliot a disputé un match de soccer à Laval la veille, après tout. De retour aux petites heures, elle n'a trouvé le sommeil qu'à trois heures du matin. Mais elle était sur le piton dès huit heures. Guillerette et prime-sautière. Faut ce qu'il faut lorsque votre travail estival vous plonge comme monitrice sur un terrain de jeux.

Sa bonne humeur n'est pas feinte. « Je suis ainsi. Levée à bonne heure et toujours en forme », raconte la Lévisienne, qui s'aligne avec le Dynamo U-17. « Et je n'étais même pas à l'horaire ce matin », ajoute-t-elle du même souffle.

Au terrain de jeux du collège de Lévis, elle orchestre le quotidien de jeunes âgés entre 7 et 9 ans. « Certains savent que je joue au soccer, mais ils ne posent pas trop de questions. » Ils jettent plutôt leur dévolu sur sa coéquipière du Dynamo, Ève Brière. « Ils savent qu'elle est très bonne », glisse-t-elle en rican-

Yves
Poulin
YPoulin@lesoleil.com

nant, nullement froissée de son anonymat relatif.

Le soccer n'est pas roi au terrain de jeu, mais il gagne en popularité, note la monitrice. « Ceux et celles qui savent qu'on joue pour le Dynamo nous comparent un peu à ceux qui pratiquent le hockey au niveau AAA. Lorsqu'on leur dit qu'on s'en va disputer un match à Beaufort, ils trouvent que c'est bien loin. Mon frère (Guillaume) s'occupe du soccer à la ville de Lévis et il a noté un engouement senti pour le soccer depuis quelques années. Il a de trois ou quatre équipes par catégorie et on ne parle que du calibre local. Il y a également plus de filles qui s'intéressent à la discipline. »

ÉMULE DE MARIE-CLAUDE

Au sein du Dynamo U-17, Véronique patrouille le terrain comme stoppeuse. À l'instar de Marie-Claude Dion qui a fait ses classes comme l'une des bonnes athlètes à cette position, Véro se concentre en milieu de terrain à contrer la « Mia Hamm » adverse! Lorsque personne ne vaut une couverture à un

L'hiver dernier,
Véronique Pouliot a même joué
dans le juvénile AA... masculin

contre un, elle appuie ses deux coéquipières à la position de demi-centre.

Avant de devenir un élément défensif indéniable avec le U-17, Véronique a fait ses classes dans la ligue Québec-Métro à Saint-Jean-Chrysostome. Décelant de bonnes qualités individuelles, son entraîneure Nathalie Laforest l'a encouragée à se présenter au camp du

Dynamo voilà deux ans. « On m'a gardée mais j'ai connu une année moyenne. La véritable explosion est survenue l'an passé. J'ai pris confiance. C'est peut-être que mon entraîneure (Nathalie Laforest, encore elle) m'a fait confiance également », risque-t-elle.

Du soccer, elle dit en manger. « Toute jeune, c'est du soccer qu'on organisait lorsqu'on en avait l'occasion sur un terrain vague. »

Et l'hiver venu ? « Soccer intérieur ! » Comme la structure de soccer n'est pas encore assez développée à certains niveaux à Lévis, Véronique s'est alignée avec un club juvénile AA masculin l'hiver dernier. « Seule fille de l'équipe... et de toute la ligue ! On m'a dit que Marie-Claude Dion avait fait la même chose. » Tiens, tiens, d'une stoppeuse à l'autre.

Avec distinction, semble-t-il. Véronique y va de cette anecdote. « Un gars m'a déjà dit qu'il m'aurait mis son poing sur la gueule si je n'avais pas été une fille ! Au soccer, les gars sont moins « technique ». Ils utilisent un peu plus la force. Quoi qu'il en soit, je lui ai ri dans la face. En fin de compte, j'ai amélioré ma vitesse car je n'étais pas trop vite d'avance. »

L'an prochain, Véro espère passer au U-19. À court terme, elle souhaite se tailler un poste avec l'équipe féminine du cégep F.-X.-Garneau, dirigée par Maxime Barabé. Ce ne sera pas évident car le club se veut un club paqueté des meilleurs éléments du U-19 et du U-17. « Les trous seront rares dans l'alignement. »

Elle compte sur ses qualités (grandeur à 5'8", style physique et bonne vision) pour attirer l'attention. Ne lui manque qu'un peu de rapidité.

LE MONDE
DES
COURSES

Toujours plus vite

Ça va s'arrêter où ? Au train où sont disputées certaines courses, il semble bien qu'on ne soit justement pas près de voir à quelle vitesse des chevaux franchiront la distance d'un mille.

Tout dernièrement, le réputé conducteur Michel Lachance stoppait le chronomètre à une minute 48 secondes aux guides de *Western Dreamer* à l'Hippodrome The Meadowlands au New Jersey. Cette performance étourdissante

fait partie d'une série de milles miracles courus en moins de 1 minute 49 secondes cette saison. Et, elle n'est pas encore terminée!

Le précédent record mondial tenait depuis peu en 1: 48 1-5. Comme pour la course automobile, on en est rendu à calculer les « poussières » de secondes et bon nombre de chevaux sont devenus de véritables machines.

Qu'on imagine un peu. Il y a une dizaine d'années, un cheval qui réalisait un mille en 1: 51 ou 1:52 faisait parler de lui pendant des semaines. Aujourd'hui, c'est devenu quasi commun à Toronto, au New Jersey ou sur d'autres pistes américaines d'assister à quatre ou cinq performances du genre dans le cadre d'un même programme. Témoins de ces exploits, les amateurs sont devenus presque blasés comme s'il s'agissait de courses ordinaires!

La sélection des meilleurs sujets et le choix d'étalons et de juments poulinières de qualité, provenant eux-mêmes d'excellentes lignées, expliquent en bonne partie la venue d'autant de chevaux de classe, pour reprendre une expression bien typique au milieu des courses. Qu'on ajoute à cela une alimentation plus équilibrée et plus riche en vitamines, des pistes mieux entretenues et plus rapides que jadis, sans compter des méthodes d'entraînement plus poussées, voilà que sont réunies toutes les conditions optimales pour l'atteinte de performances exceptionnelles.

COURTES CARRIÈRES

Pour plusieurs fins observateurs de la scène des courses et selon maints vétérinaires, le jour n'est pas loin où un coursier va franchir le fil d'arrivée en moins de 1:48. À ce train d'enfer, toutefois, les chevaux ne connaissent pas de longues carrières et les amateurs devront ainsi s'habituer à ne les voir que passer. À l'âge de deux ans et de trois ans, on aura sorti de ces véritables « engins » tout ce qu'il y a de meilleur. Course après course, il faut aller toujours plus vite.

Aussi, après avoir participé aux plus importantes et lucratives épreuves pour chevaux de ces groupes d'âge, ils sont retirés de la compétition par leurs propriétaires pour servir à leur tour à la reproduction. Leurs rejets seront déjà prêts à prendre la relève et à améliorer les records qui tiennent encore!

EN VITESSE

Avec 12 victoires à sa fiche, le vétérinaire Gabriel Boily a dominé les conducteurs à Québec au cours du mois de juillet, suivi de Stéphane Gendron (10 gains) et de Jean-Marie Potvin (neuf victoires)... Boily s'est aussi imposé chez les entraîneurs, en totalisant cinq gains au cours du dernier mois, devançant Stéphane Gendron et Pierre-Paul Binet qui en ont accumulé quatre chacun... *Langsyne Hanover*, propriété de Clément Boisvert, du Cap-de-la-Madeleine, a par ailleurs hérité du titre de cheval du mois de juillet à Québec, en l'emportant trois fois en quatre départs sous la conduite de Yannick Gingras... **Prospect des Acres**, qu'entraîne et conduit Pascal Bérubé à l'hippodrome local, devrait être en mesure de participer à l'éprouvante course de 5 milles à la fin de mois. Ce cheval s'était blessé lors de la première épreuve éliminatoire au printemps à Aylmer, mais il retrouve graduellement la forme. Bérubé devrait inscrire aussi **Force Magique** qui s'est fort bien comporté dimanche dernier à Montréal lors de la présentation de la troisième et avant-dernière éliminatoire sur une distance de 3 milles et demi... Le jeune conducteur et entraîneur Francis Picard, de Warwick, porte un plâtre à la cheville depuis qu'il a été impliqué dans un accident à l'hippodrome de Trois-Rivières mardi dernier. Il sera à l'écart de la compétition pour quelques mois.

GP DE LA CÔTE DE BEAUPRÉ

Championne jusqu'à la fin

Geneviève Leblanc gagne haut la main la course sur route

Déjà assurée de terminer première de la catégorie cadet en Coupe du Québec, Geneviève Leblanc aurait pu se la couler douce lors de la présentation du Grand Prix de la Côte de Beaupré. Mais c'était bien mal connaître la jeune athlète du Club cycliste de Sainte-Foy.



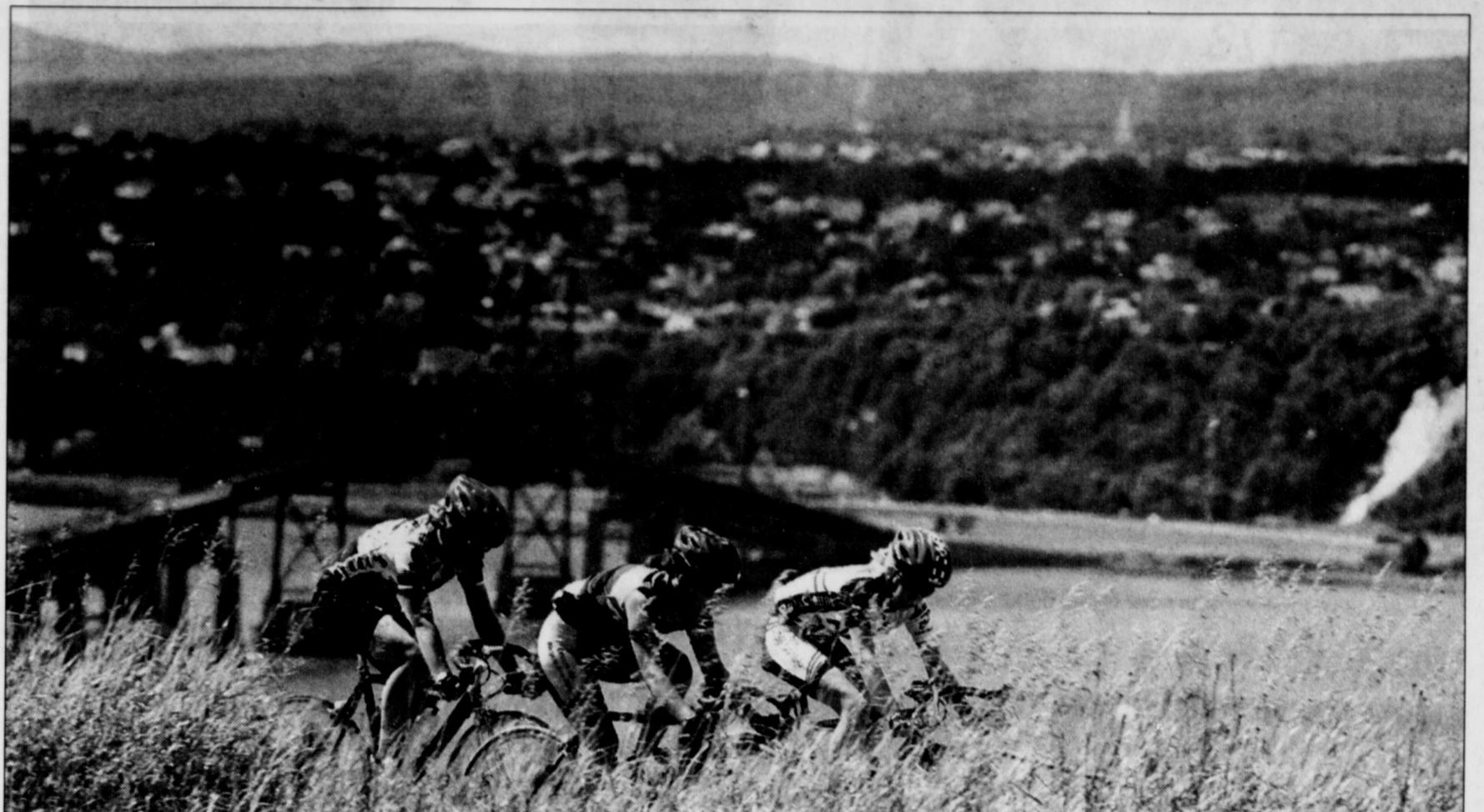
Kevin Johnston
KJohnston@lesoleil.com

« Pourquoi me laisser aller? a-t-elle demandé lorsqu'on lui a posé la question. Une course, c'est une course. Moi, je veux toujours gagner. Et de plus, j'avais la chance de le faire devant mes parents pour la première fois cette saison. »

Ce que Geneviève a fait en l'emportant haut la main lors de la course sur route présentée à Saint-Pierre de l'île d'Orléans hier après-midi dans le cadre du Grand Prix de la Côte de Beaupré. Compétition qui est la cinquième et dernière tranche de la Coupe du Québec réservée aux catégories cadet, minime et pee-wee. Et ça se poursuit aujourd'hui avec la présentation du contre-la-montre à Saint-Joachim ce matin et du critérium au parc du Mont-Sainte-Anne ce midi.

CARACTÈRE IDÉAL

C'est à environ trois kilomètres du fil d'arrivée que Geneviève s'est échappée de ses copines Julie Bélanger, Emilie Roy et Dani Grandmaître avec qui elle roulait depuis le début de la course. « C'était un parcours très sélectif. On roulait contre le vent et il y avait plusieurs bonnes pentes. Mais je me sentais bien. Et il me reste bien des réserves pour continuer aussi fort demain (aujourd'hui). »



Geneviève Leblanc, au centre, n'a pas eu le temps d'admirer le paysage au cours de la compétition.

Mais peu importe ce qui se produit aujourd'hui, Geneviève sera couronnée championne en catégorie cadet. Une belle façon de terminer une saison tout à fait remarquable, elle qui n'en est qu'à sa deuxième année dans le monde du cyclisme. Surclassée pour pouvoir prendre part au Championnat canadien le mois dernier, elle avait pris le quatrième rang au pays

au contre-la-montre chez les juniors. « Geneviève passe chez les juniors l'an prochain, a expliqué Louis Barbeau, directeur technique à la Fédération provinciale. Et à mon avis, elle va être parmi les meilleures de sa catégorie au Canada. Elle possède un potentiel grandissant, ne cesse de s'améliorer de sortie en sortie. Et elle possède le caractère idéal pour être une com-

pétitrice de premier plan. » Du côté des garçons, catégorie cadet, Kevin Lacombe (club Amos) a été déclaré gagnant, devançant de peu Maxime Vives (Espoirs Laval). Dans la catégorie minime filles, Mylène Liberté (club Lapraicycle) a été la meilleure, tout comme Raphaël Tremblay (club Proco d'Alma) chez les garçons. Martin-Pierre Drolet (club Sainte-Foy)

a quant à lui pris le 11^e rang. Chez les pee-wee, Laurence Leroux (Espoirs Laval) a été couronné champion de la course sur route chez les gars, Roxanne Beaulieu-Doré (Mont-Laurier) chez les filles.

C'est à la suite des deux compétitions d'aujourd'hui qu'on couronnera les champions de la Coupe du Québec dans chacune des catégories.

« TOP 50 »

« Zizou » détrône l'abbé Pierre

PARIS (AFP) — Le footballeur Zinedine Zidane, héros du Mondial 98 de soccer et de l'Euro 2000, est la personnalité favorite des Français, selon le « Top 50 » publié par le Journal du Dimanche, aujourd'hui.

« Zizou » n'arrivait qu'en troisième position lors du précédent « Top 50 » du Journal, en janvier 1999, la première place étant alors détenue par l'abbé Pierre, un prêtre de 88 ans militant en faveur des plus pauvres. L'abbé Pierre était d'ailleurs au sommet de ce palmarès depuis 1993, à l'exception d'une fois où il avait laissé la première place au commandant Cousteau, le célèbre océanologue décédé il y a trois ans.

Les chanteurs Johnny Hallyday et Jean-Jacques Goldman arrivent en troisième et quatrième positions, suivis des acteurs Jean-Paul Belmondo et Gérard Depardieu. Un autre joueur de soccer, le gardien de but Fabien Barthez, occupe la septième place. En revanche, l'ancien entraîneur de l'équipe de France Aimé Jacquet passe de la sixième à la douzième place.

La série CART débarquera en Europe l'an prochain

DETROIT (AFP) — La série CART débarquera en Europe l'an prochain, avec deux courses de 500 milles en Angleterre et en Allemagne, ont annoncé les organisateurs en dévoilant leur programme pour 2001.

Le programme, enrichi des deux courses européennes ainsi que d'une course au Mexique et à Fort Worth (Texas), totalisera un record de 22 rendez-vous. Les responsables du CART ont en revanche supprimé deux courses aux États-Unis et tablent sur cette refonte du programme pour attirer l'attention du public international et concurrencer la Formule 1.

« Le programme touchera plus de supporters, venus d'horizons élargis, que jamais dans l'histoire de CART », a annoncé le président de CART par intérim, Bobby Rahal.

Les 500 milles prévus en Allemagne sont programmés le 15 septembre à Lausitz, et en Angleterre les 500 milles de Rockingham doivent se dérouler le 22 septembre à Corby.

EN BREF

CANOË-KAYAK

Marie-Michelle Vézina termine sur une bonne note

Marie-Michelle Vézina, de Beaupré, a terminé sur une très belle note son passage chez les juniors en terminant 2^e, hier, en K1 au Championnat canadien de canoë-kayak en eau-vive disputé à Ottawa. « Comme dernière course chez les juniors, je ne pouvais demander mieux », a souligné dans un communiqué celle qui fera le saut chez les seniors l'an prochain. Notons également la 5^e place de Stéphanie Vallée en K1 chez les seniors. M.C.

Un match nul à saveur de victoire pour le Dynamo

Les filles du Dynamo senior ont disputé l'un de leurs bons matchs de la saison pour s'assurer un verdict nul de 1-1 face aux puissantes représentantes du Lac-Saint-Louis dans la première rencontre d'une série aller-retour en première ronde de la Coupe du Québec, hier. C'est Sophie Drolet qui a marqué pour la sélection régionale, elle qui s'est butée à quelques autres occasions à l'excellente gardienne Tara Vouriot. Les deux mêmes clubs s'affrontent sur le terrain du Patro de Charlesbourg à 19h aujourd'hui lors du match de retour. L'équipe gagnante passera à la ronde suivante. K.J.

Visser 4^e à Saint-Mathieu

Guido Visser, qui compétitionne normalement dans la catégorie maître expert, a pris part à la sixième tranche de l'épreuve cross-country de la Coupe du Québec de vélo de montagne dans la catégorie senior élite. Et il en a surpris plus d'un en terminant au quatrième rang de l'événement disputé sur le circuit de Saint-Mathieu, près de Shawinigan. C'est Luc Desrosiers qui a été couronné champion. K.J.

JEUX DE SYDNEY

Revoilà Nolden

Un comité composé de trois personnes a approuvé à l'unanimité, hier à Winnipeg, le choix de Shauna Nolden au sein du personnel d'entraîneurs de l'équipe canadienne de natation en vue des Jeux olympiques de Sydney. Nolden, 26, avait déjà été sélectionnée le 4 juin, après les sélections olympiques, à Montréal. Ce choix avait toutefois été annulé à la suite de plaintes selon lesquelles la nomination de Nolden par l'entraîneur-chef Dave Johnson était arbitraire et partisane. (PC)



Yankee Paco, numéro 7, a remporté le 75^e Hambletonian.

HAMBLETONIAN Yankee Paco déjoue les experts

EAST RUTHERFORD, N.J. (AP-CP) — On attendait le favori Dreammaster ou encore Uhadadream, propriété de Serge Godin, de Brossard, qui conduisait Daniel Dubé. Finalement, Yankee Paco, de propriété ontarienne, a déjoué les experts sous le coup de guide de Trevor Ritchie pour enlever le 75^e présentation de l'Hambletonian, hier, à l'Hippodrome The Meadowlands au New Jersey.

Yankee Paco est devenu le premier cheval de propriété canadienne à gagner cette prestigieuse épreuve réservée aux chevaux trotteurs de trois ans et dotée d'une riche bourse de 1 million \$. Le gagnant rafle la moitié de la cagnotte.

Yankee Paco a réussi son meilleur temps en carrière en courant le mille en 1 minute 53 secondes 2/5 et c'était la deuxième fois en trois ans qu'un cheval élevé à la ferme Yankeekeeland, qu'avait fondée l'ancien grand joueur des Yankees de New York Charlie Keller, remportait l'Hambletonian.

Yankee Paco s'est tenu au milieu du peloton pendant le premier demi-mille, alors que Uhadadream et Dubé menaient la course. Trevor Ritchie a poussé son protégé à l'extérieur et il a finalement pris les devants dans le dernier droit, alors que Uhadadream lâchait prise pour terminer au 7^e rang. Dreammaster, qui a éprouvé des difficultés à se faufiler dans le dernier droit, a fini cinquième.

Dionne au Tour de l'Avenir

Charles Dionne a fêté à sa façon lorsqu'il a appris qu'il venait d'être invité à prendre part au fameux Tour de l'Avenir, le petit frère du Tour de France. Ne tenant pas en place, il a remporté la course sur route d'une compétition cycliste qui a lieu au Vermont en fin de semaine.

Le Tour de l'Avenir est réservé aux cyclistes de moins de 25 ans. Les Le-Mond, Fignon et Indurain ont tous pris part à l'événement avant de passer au Tour de France avec les grosses équipes professionnelles. « Ça fait des années que j'en rêve, a déclaré le cycliste de Saint-Rédempteur par l'entremise d'un communiqué de l'Agence Diapo. Toutes mes courses d'ici là serviront de préparation au Tour qui compte pas moins de dix étapes. C'est un peu pour ça que je me suis élané dès le départ aujourd'hui (hier). Ça m'a fait mal, mais ça risque de faire encore plus mal en France. »

Il a effectivement passé 104 des 105 milles de la course d'hier en échappée en compagnie de l'excellent Dominique Rollin, des Espoirs de Laval. C'est dans la dernière montée de six kilomètres qu'il a finalement pu laisser son adversaire de toujours dans son sillon.

Dionne compte évidemment beaucoup sur le Tour de l'Avenir pour se faire remarquer. « Il y a plusieurs recruteurs qui nous épient. Si je veux faire le saut chez les professionnels bientôt, il faut que je connaisse de bonnes sorties là-bas. »

Le cycliste de l'équipe Volkswagen, qui mène au classement des Mardis cyclistes de Lachine, entend participer aux deux dernières étapes du circuit malgré son calendrier chargé. K.J.

Il compte sur le Tour pour se faire remarquer en Europe

AUJOURD'HUI 14 H 05
JOURNÉE DE LA FAMILLE

- 15\$ PAR FAMILLE EN ADMISSION GÉNÉRALE AVEC PRÉSENTATION DE CETTE PUBLICITÉ
- CAHIER À COLORIER GRATUIT AUX ENFANTS (12 ANS ET MOINS)
- SÉANCE DE PHOTOS AVEC LES JOUEURS ET CAPITAINES DE 12 H 45 À 13 H 15 (APPORTEZ VOTRE CAMÉRA)

LUNDI 19 H 05

Waterbury - Québec

Billets
5^{\$}-8^{\$}-12^{\$}
2 de rabais
étudiants - 60 ans et plus

521-2255

LE SOLEIL



Bruny Surin (à l'extrême droite) a passé le fil d'arrivée de justesse devant l'Américain Tim Montgomery, qui n'apparaît pas sur la photo, de même que Ato Boldon, de Trinidad et Tobago, à sa droite, et le Britannique Darren Campbell à l'extrême gauche.

Un avant-goût

Surin prépare une surprise pour Sydney en enlevant le 100 mètres en Grande-Bretagne

■ LONDRES (PC, AP) — Le Montréalais Bruny Surin a donné un avant-goût de ce qu'il pourrait réaliser aux prochains Jeux olympiques de Sydney, hier, en remportant le 100 mètres du Grand Prix d'athlétisme de Grande-Bretagne avec un temps de 10.16 secondes.

«J'ai lu dans une entrevue que je ne constituais pas une menace. Je n'ai aucun problème avec cela. Je serai le négligé et je surprendrai tout le monde aux Jeux olympiques de Sydney.»

Le sprinter a devancé l'Américain Tim Montgomery par deux centièmes de seconde. Le Britannique Darren Campbell a pris le troisième rang en 10.20 secondes, alors que Ato Boldon de Trinidad et Tobago s'est classé au quatrième rang, en 10.21.

«Je suis heureux, à par ailleurs souligné Surin au sujet de sa course. Quand je cours, je ne m'occupe plus de rien. Tout ce que je désire, c'est la victoire. Je sais que la compétition sera difficile et je m'y prépare.»

La course a été disputée sans aucun vent. Surin sera de retour au Canada la semaine prochaine en vue des sélections canadiennes d'athlétisme qui auront lieu à Victoria.

Donovan Bailey de Oakville, Ont., de-

vait prendre part à la course d'hier, mais le médaillé d'or olympique de 1996 a dû déclarer forfait après avoir subi une légère déchirure à la cuisse à la réunion de Stockholm la semaine dernière. Bailey ne sera probablement pas des sélections canadiennes.

«Je veux réussir quelque chose de spécial», a dit celui qui avait obtenu la médaille d'argent lors des championnats du monde en 1999.

Surin ignore encore qui prendra le dernier relais à l'occasion du 4x100 mètres. Il s'attend à ce qu'une décision soit prise plus tard ce mois-ci. «Nous n'avons rien fait de bon l'an dernier (l'équipe avait été disqualifiée) et nous avons blâmé les uns et les autres, a-t-il reconnu. Nous n'avons pas travaillé en équipe. Nous en avons parlé entre nous et tout a été réglé.»

Surin affirme qu'il a notamment réglé son différend avec Bailey le mois dernier quant à l'organisation de cette course, alors que tous deux poursuivaient leur entraînement à Austin au Texas. «Nous avons eu quelques frictions l'an dernier, mais nous avons évacué cette tension. Aujourd'hui, il n'y a plus aucun problème entre Donovan et moi.»

Surin affirme qu'il a notamment réglé son différend avec Bailey le mois dernier quant à l'organisation de cette course, alors que tous deux poursuivaient leur entraînement à Austin au Texas. «Nous avons eu quelques frictions l'an dernier, mais nous avons évacué cette tension. Aujourd'hui, il n'y a plus aucun problème entre Donovan et moi.»

Surin affirme qu'il a notamment réglé son différend avec Bailey le mois dernier quant à l'organisation de cette course, alors que tous deux poursuivaient leur entraînement à Austin au Texas. «Nous avons eu quelques frictions l'an dernier, mais nous avons évacué cette tension. Aujourd'hui, il n'y a plus aucun problème entre Donovan et moi.»

Surin affirme qu'il a notamment réglé son différend avec Bailey le mois dernier quant à l'organisation de cette course, alors que tous deux poursuivaient leur entraînement à Austin au Texas. «Nous avons eu quelques frictions l'an dernier, mais nous avons évacué cette tension. Aujourd'hui, il n'y a plus aucun problème entre Donovan et moi.»

Surin affirme qu'il a notamment réglé son différend avec Bailey le mois dernier quant à l'organisation de cette course, alors que tous deux poursuivaient leur entraînement à Austin au Texas. «Nous avons eu quelques frictions l'an dernier, mais nous avons évacué cette tension. Aujourd'hui, il n'y a plus aucun problème entre Donovan et moi.»

«Si je reste en forme et heureuse, je pense que cinq médailles c'est possible, a déclaré Jones, après avoir empoché un chèque de 10 000 \$ comme boni pour cette meilleure performance de la saison.

L'Américaine qui n'a pas sauté en longueur à Londres, se testera sur cette discipline, sa moins bonne, deux fois avant Sydney.

Cette réunion a également permis au Russe Vyacheslav Voronin de réaliser la meilleure performance mondiale de l'année au saut en hauteur en franchissant 2,40 m.

Aucun athlète n'avait atteint cette hauteur depuis le Cubain Javier Sotomayor en 1995. Voronin, champion du monde à Séville en 1999, a ainsi largement distancé ses poursuivants immédiats, le Canadien Kwaku Boateng et le Russe Sergey Klyugin, ne réussissant à passer que 2,31 m.

Sur le mile, le Marocain Hicham El Guerrouj, tenant du titre mondial sur 1500 m, a également réalisé la meilleure performance mondiale de l'année en 3 min 45 sec 96/100, remportant son duel tant attendu avec le Kenyan Noah Ngeny (3:47.67).

TRANSAT Bataille pour le deuxième rang Biscuits La Trinitaine creuse l'écart

(LE SOLEIL et AFP) — Pendant toute la journée d'hier, l'écart entre *Biscuits La Trinitaine* et ses poursuivants a augmenté. Malgré des vents qui avaient légèrement fléchi, le skipper Marc Guillemot imposait un train d'enfer à son bolide qui voyait les milles défilier sous sa coque à une vitesse oscillant autour de 15 nœuds.

C'est la bataille pour le deuxième rang de la Transat 2000 Québec-Saint-Malo qui retient le plus l'attention alors qu'un peloton de cinq multis se livre à un chassé-croisé des plus enlevants alors que tous ces voiliers sont regroupés sur moins de 35 milles.

Et, au moment d'écrire ces lignes, c'est le surprenant *Gitana IX* qui trônait au deuxième rang, son skipper Thierry Duprey tenant une route un peu plus au nord que les autres.

L'ex-*Elf Aquitaine III*, vieux d'une douzaine d'années et de loin l'ainé de la flotte, détenait une avance d'environ quatre ou cinq milles sur le *Groupama Assurances* de Frank Cammas. Suivent dans l'ordre *Belgacom*, *Foncia* et *Bayer en France*.

Un anticyclone se profile cependant sur la route de *La Trinitaine*, ce qui pourrait ralentir sa chevauchée sauvage. Mais avec une avance quasi insurmontable de plus de 250 milles, la plupart des skippers lui concèdent presque la victoire.

«Maintenant, a déclaré Guillemot aux dirigeants de la Transat lors de sa dernière conversation radio, on va jouer sans prendre de risque. Dans les deux jours qui viennent, il n'y a pas de gros piège. On envisage une ETA (temps d'arrivée approximative) pour la journée de mercredi à Saint-Malo.»

Le *Bell Mobilité/Océan* de Georges Leblanc ne rapportait pas de pépin et filait à près de 15 nœuds au cœur du grand banc de Terre-Neuve.

De son côté, *Côtes-du-Québec* faisait route à petits pas, à une vitesse de moins de quatre nœuds, tout juste au sud de Terre-Neuve. Brume et grisaille émaillent son trajet depuis qu'il s'est arrêté à Saint-Pierre-et-Miquelon pour y laisser le membre d'équipage Vincent Bovarlet pour fins d'observation médicale.

Quant au *Mecenet cardiaque* de Mike Birch, il faisait toujours route malgré une dérive de fortune. Des difficultés techniques l'empêchent de donner fréquemment sa position mais aux dernières nouvelles, il faisait route de concert avec les monos. C'est *Fila* qui mène dans cette catégorie devançant *Geb Fauba* par une quarantaine de milles.

Cachez ces fesses...

Nous naviguons depuis trois nuits dans le brouillard total. Lorsque tu vois à peine l'avant du voilier et que

peu importe où tu regardes, tu te crois au fond d'une caverne, ça met à l'épreuve l'équipage au grand complet pour que le voilier puisse performer au maximum de ses possibilités.

Même si le *Bell Mobilité/Océan* est fiable et confortable, sa technologie de pointe est extrêmement exigeante pour l'équipage. Les tâches ne manquent pas, que ce soit le boulot avec le désalinisateur, avec la génératrice ou encore sur la table des cartes.

En panne de vent dans la baie de Saint-Pierre-et-Miquelon vendredi, un équipier en profite pour sauter à l'eau en tenue d'Adam, histoire de se laver en se savonnant avec du savon à vaisselle. Mal lui en pris car les membres du comité de course se pointent à ce moment pour nous rendre visite. L'équipier regarde le voilier en catastrophe pour se camoufler, mais comme le comité tarde à quitter et que le savon lui sèche littéralement sur le corps, il doit finalement se résoudre à se rincer les fesses à l'air devant les gens du comité qui en rigolent sûrement encore.

L'arrivée à Saint-Malo prévue pour mercredi

LPGA

Lorie Kane s'approche encore du but Toujours en quête d'un premier gain

EUREKA, Missouri (AP) — La Canadienne Lorie Kane a ramené une carte de 66 et elle s'est emparée du premier rang de la classique Michelob Light, hier, au terme du deuxième parcours.

Kane, qui est toujours à la recherche d'une première victoire au sein de la LPGA et qui a terminé neuf fois au deuxième rang d'un tournoi, n'a pas concédé un seul bogey. Sa fiche cumulative de 134, 10 coups sous la normale, lui permet de devancer Rosie Jones par deux coups.

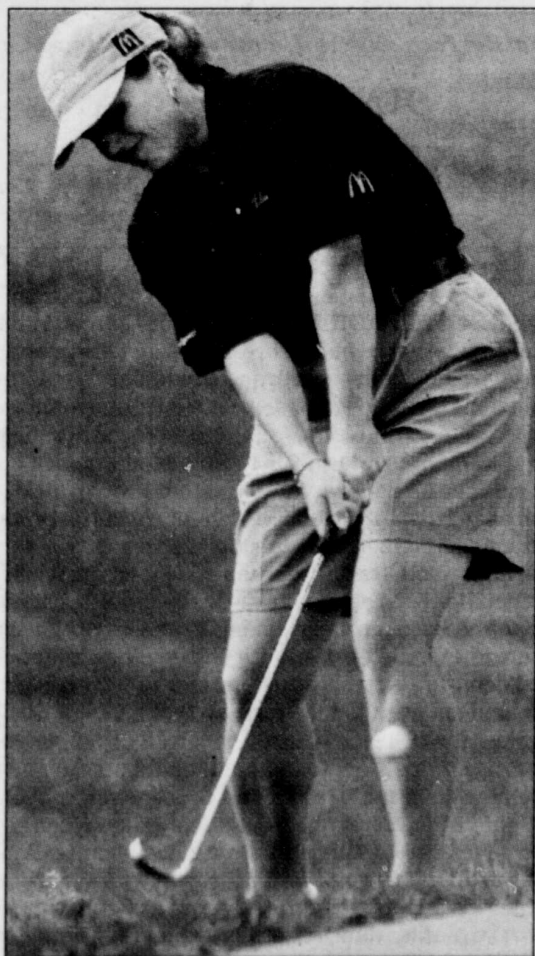
Kane a enregistré six oiselets, dont un au dernier trou. La Canadienne est la seule joueuse du peloton à ne pas avoir commis un seul bogey. Jones a ramené une deuxième carte d'affilée de 68. Elle a cependant terminé son parcours avec force, inscrivant deux oiselets à ses trois derniers trous. Sally Dee accuse trois coups de retard derrière Kane.

NOUVELLE MARQUE POUR ELS

À Castle Rock au Colorado, Ernie Els a inscrit quatre oiselets avant de ralentir son rythme, mais il a néanmoins accentué son avance en tête du tournoi The International.

Le Sud-Africain, qui comptait six points d'avance devant Stuart Appleby, a ajouté six points pour porter sa fiche cumulative à 40, établissant du même coup une nouvelle marque pour ce tournoi.

Els détenait même une avance de 10 points après son quatrième oiselet du parcours au 10^e trou, mais il a commis son premier bogey du tournoi au 14^e trou après que son coup de départ fut tombé dans l'herbe longue. Il a complété son



Lorie Kane a disputé une autre excellente ronde, hier, pour prendre les devants par deux coups.

parcours en commettant un autre bogey, cette fois au 18^e trou.

Els a une priorité de huit points devant Phil Mickelson et Greg Norman selon le système Stableford. Le système accorde cinq points pour un aigle, deux pour un oiselet et aucun pour une normale. On soustrait un point pour un bogey et trois points pour un double bogey ou pire.

Norman a amassé six points pour porter son total à 32. Mickelson a disputé un formidable parcours. Ses sept oiselets lui ont procuré 14 points et lui ont permis de se hisser au deuxième rang.

«Ce fut la pire période de ma vie»

Béliveau bien décidé à se battre contre le cancer

MONTREAL (PC) — L'ex-grand joueur du Canadien de Montréal, Jean Béliveau, déclare qu'il est sur la bonne voie afin de vaincre son cancer à la gorge et qu'il est sur le point de tourner la page sur le pire chapitre de sa vie.

«Je suis très encouragé et très confiant pour l'avenir. Mes médecins aussi», a déclaré l'ex-capitaine du Canadien, maintenant âgé de 68 ans, au *Journal de Montréal* dans le cadre d'un entretien publié hier.

Béliveau avait annoncé au mois de mai qu'une tumeur maligne avait été décelée. Il a perdu une trentaine de livres lors des derniers mois à la suite des divers traitements.

Béliveau s'était retiré de la vie publique, faisant seulement une brève apparition lors du décès de Maurice Richard, à la suite du cancer, le 27 mai dernier.

«Ce fut la pire période de ma vie. J'ai été des semaines sans parler, a dit Béliveau, qui aura 69 ans le 31 août. Heureusement, je pouvais compter sur l'appui de mon épouse Élise, de ma fille Hélène et de mes deux petites-filles. J'ai également reçu des centaines de lettres d'encouragement de partout à travers le monde.»

Quand on lui a appris qu'il souffrait d'un cancer, la première réaction de Béliveau a été: «Pourquoi moi? Puis, je me suis demandé: Pourquoi pas moi?»

ENCORE DES MAUX DE GORGE

«Le mot cancer fait peur à tout le monde, mais j'ai décidé de me battre et de suivre les conseils de mes médecins. Je savais que j'aurais trois mois difficiles à passer et j'ai demandé aux gens de respecter mon intimité durant la maladie. C'est ce qu'ils ont fait et croyez que je l'apprécie grandement.»

Durant ses traitements, Béliveau avoue qu'il n'a jamais consommé de nourriture solide. «Je n'ai jamais été aussi faible. J'ai des problèmes de salive et j'ai encore mal à la gorge, mais ça va de mieux en mieux.»



Georges Leblanc

Collaboration spéciale

EN DIRECT DU BELL MOBILITÉ

EN BREF

Une 17^e victoire pour David Wells

À Toronto, David Wells est devenu le premier lanceur des majeures à atteindre le plateau des 17 victoires, hier, tandis que Tony Batista (33^e) a pris la tête du derby des coups de circuit dans la Ligue américaine dans une victoire des Blue Jays de 8-5 contre les Rangers du Texas. Wells (17-4) a accordé huit coups sûrs et un seul but sur balles en sept manches de travail. Il a de plus retiré cinq frappeurs au bâton. Sa prochaine victoire lui permettra d'égaliser son sommet personnel, réussi en 1997, avec les Yankees. (PC)

Retour mitigé de Cone

Bien appuyé par les 55 629 spectateurs à son retour avec les Yankees de New York, David Cone a connu six manches laborieuses dans une défaite de 6-5 contre les Mariners de Seattle. Cone, qui a été épargné de la décision, n'a pas gagné à ses 15 derniers départs, sa dernière victoire remontant au 28 avril. Les Yankees ont logé un protégé à la suite d'un changement de lanceurs des Mariners, en sixième manche. Le gérant Joe Torre jugeait que le releveur des Mariners n'aurait pas dû avoir tout le temps nécessaire pour se réchauffer après avoir remplacé Aaron Sele qui venait d'être atteint par une balle au talon. (AP)

Sosa maintient la cadence

À San Diego, Sammy Sosa a atteint le plateau des 100 points produits au cours d'une sixième saison d'affilée quand les Cubs de Chicago ont pris la mesure des Padres 6-3. Sosa a claqué son 34^e circuit, un sommet dans les majeures ex-aequo avec Gary Sheffield et Barry Bonds, aux dépens de Woody Williams (6-4). (AP)

Will Clark en feu !

À St. Louis, Will Clark a claqué hier un circuit dans un troisième match d'affilée lorsque les Cardinals se sont imposés 5-0 contre les Braves d'Atlanta. Clark a obtenu six coups sûrs en 10 présences depuis son acquisition par les Cards. Garrett Stephenson (12-7) a muselé l'attaque des Braves, ne concédant que cinq coups sûrs. Il s'agissait de son deuxième jeu blanc et de son troisième match complet de la saison. (AP)



Ce circuit de José Vidro en neuvième manche égalait la marque à 9-9 et poussait les deux équipes en prolongation.

MONTRÉAL 10 / HOUSTON 9

Enfin une victoire!

Terry Jones dénoue l'impasse en 10^e

■ HOUSTON (PC) — Enfin, une victoire. Ça fait du bien ! Refusant de perdre, les Expos ont bataillé pendant 10 manches pour l'emporter par 10-9 contre les Astros dans un match où il y en a eu pour tous les goûts à Enron Field. Ils n'ont remporté qu'une deuxième victoire à leurs 11 derniers matchs.

Bergeron avoue avoir eu peur Chris Holt chanceux de s'en tirer avec une contusion

HOUSTON (PC) — Chris Holt a été chanceux dans sa malchance. Le partant des Astros n'a subi qu'une contusion à la joue gauche quand il a été atteint au monticule à la quatrième par un coup en flèche de Peter Bergeron, vendredi.

« J'ai été vraiment chanceux de me relever et de quitter le terrain », a confié Holt, hier. Il arborait un oeil au beurre noir et tout le côté gauche du visage avait tourné au noir et pourpre durant la nuit.

« Heureusement, j'ai eu le temps de tourner la tête. Il s'en est fallu de peu pour que je sois gravement blessé. J'aurais pu subir une fracture au nez, à la joue ou à l'arcade sourcilière. Mon prochain départ doit avoir lieu mercredi. Je ne sais pas si je vais pouvoir être à mon poste, mais une chose est sûre, je vais avoir des papillons dans l'estomac. »

Holt, un droitier, a tenté de se protéger avec son gant mais il a été incapable de le faire. Il a croulé sous l'impact et il est resté sur le gazon pendant plusieurs minutes avant de retourner à l'abri en marchant. Il était étourdi et on pouvait voir qu'il saignait.

« J'avais déjà atteint des lanceurs dans les ligues mineures mais c'est la première fois que je frappais un lanceur au visage, a indiqué Bergeron. Ça faisait peur de le voir étendu au sol. J'espérais que sa carrière ne soit pas en danger. C'était un tir haut. J'essayais seulement de bien frapper la balle. »

« Ça faisait peur, a dit le joueur de troisième but des Astros, Chris Truby, l'auteur de deux circuits et trois points produits dans la victoire de 7-6 des Astros. J'avais vu un tel accident à deux reprises à la télévision mais c'est encore plus effrayant sur le terrain. »

« C'est probablement la chose la plus effrayante pour un lanceur et les joueurs qui sont sur le terrain. Ça fait partie du jeu, mais on ne souhaite cela à personne. »

CHEVEUX ARRACHÉS

« Je pensais qu'il était sérieusement blessé, a dit le gérant des Expos, Felipe Alou. La balle l'a frappé d'aplomb. Avant l'accident, Vazquez (Javier) disait qu'il avait de la difficulté au monticule à bien voir la balle. »

« De tels accidents se produisent souvent, a ajouté Alou. J'ai déjà atteint à la tête le droitier Bob Bolin, un lanceur du sud des États-Unis qui était surnommé The Rebel. Je venais d'être échangé par les Giants aux Braves. Des cheveux avaient été arrachés par la balle, mais il n'avait pas été blessé gravement. Il avait lancé 10 jours plus tard. »

« Au camp d'entraînement, j'avais aussi atteint un lanceur à la poitrine avec un coup en flèche. On avait l'impression qu'il était mort. Il est demeuré inconscient durant plusieurs minutes et il avait fallu appeler l'ambulance. Finalement, il n'avait pas été blessé sérieusement. »

« De tels accidents, il y en a toujours eu dans le baseball. Dans les années 50, Herb Score avait reçu une balle dans un oeil (un coup de Gil McDougall). Score était un jeune phénomène. Il n'a jamais été le même lanceur par la suite. »

Terry Jones a produit le point décisif à l'aide d'un simple contre Marc Valdes (2-4) après que Lee Stevens eut amorcé la 10^e en frappant un simple, son troisième coup sûr du match.

Le gros coup du match a cependant été réussi par José Vidro à la neuvième. Il a claqué son 16^e circuit de la saison, un coup de deux points qui a porté le match en prolongation et le meilleur releveur des Astros, Octavio Dotel.

« Je savais que la balle allait franchir la clôture, a dit Vidro. Dotel lance avec force. Je cherchais uniquement à faire un bon contact. »

Vidro a frappé une rapide de Dotel alors qu'il accusait un compte d'une balle et deux prises. Il y avait un retrait et Peter Bergeron venait de soustraire un but sur balles.

Dotel n'avait pas encore accordé un seul point en 12 présences en relève cette saison. Il avait enregistré cinq sauvetages en autant d'occasions.

« Je ne sais pas si j'avais eu du succès contre lui par le passé, a dit Vidro. Je ne tiens pas compte de ça. Mais Dotel est un bon lanceur et quand il lance en relève, on n'a pas à avoir quatre ou cinq présences contre lui. »

En prolongation, les Expos présentent une fiche de 3-1. Les Expos ont comblé un déficit de 5-1 à la quatrième et ils ont frappé quatre circuits.

Les trois premiers circuits ont été frappés contre le partant des Astros, Jose Lima, dont celui en solo à Andy Tracy, le premier à Enron Field à être frappé directement par-dessus la clôture du champ centre.

Scott Strickland (3-1) a remporté la victoire et Steve Kline, le sixième lanceur utilisé par les Expos, a enregistré son 13^e sauvetage.

Julio Lugo a rompu l'égalité de 7-7 avec un double de deux points contre Strickland à la huitième mais au début de la manche, Lance Berkman avait réussi un double contre Julio Santana et la table avait été mise par un relais imprécis de Strickland au troisième but à la suite d'un amorti-sacrifice de Tripp Cromer.

HERMANSON EN ARRACHE

Dustin Hermanson n'a travaillé que cinq manches. Ce fut laborieux. Il a ac-

cordé cinq points lors des trois premières manches, neuf coups sûrs et quatre buts sur balles. Il a concédé trois points dès la première. A la cinquième, sa dernière manche de travail, les Astros ont raté un amorti-sacrifice et le coureur du troisième but Bill Spiers a été retiré au marbre avec Tim Bogar au bâton.

Lima, lui, a alloué sept points, neuf coups sûrs et un but sur balles. Il n'a pu conserver une avance de 5-1 en accordant quatre points à la quatrième. Tracy a d'abord frappé un long circuit en solo à plus de 436 pieds du marbre et Stevens a poursuivi l'attaque en cognant son 21^e circuit, un coup de deux points. Wilton Guerrero a frappé un triple d'un point.

À la sixième, Seguinol a réussi un circuit de deux points comme frappeur suppléant pour chasser Lima du monticule mais les Astros ont créé l'égalité à l'aide d'un simple d'un point de Jeff Bagwell à la sixième et d'un circuit en solo de Matt Mieske, un coup réussi comme frappeur suppléant contre Julio Santana à la septième.

Le circuit de Seguinol était le premier par un frappeur suppléant des Expos cette

saison.

Il y a eu sept circuits dans le match. « Le Enron Field, c'est près de Denver, a lancé Felipe Alou quand il lui a été demandé ce qu'il pensait du nouveau domicile des Astros. Houston n'est qu'à deux heures d'avion de Denver. »

« Le Enron Field, c'est un terrain pour les frappeurs. On s'en était rendu compte dès le premier match. Avant la rencontre, on avait d'ailleurs dit à nos lanceurs de ne pas regarder en arrière. »

« Comme les autres nouveaux stades, c'est un endroit formidable pour faire de l'argent, ajoute Felipe. Seuls les gens qui n'aiment pas le baseball ne viendront pas voir un match dans un tel stade. Mais je n'aime pas les restrictions (les dimensions irrégulières) du terrain. Le stade est superbe, le terrain ne l'est pas. »

Aujourd'hui, Mike Thurman (2-2) sera opposé au droitier Scott Elarton (11-4) cet après-midi lors du 3^e match de la série à compter de 15 h 05, heure du Québec. Thurman n'a jamais affronté les Astros.

Downs dans le bain mardi en Arizona

HOUSTON (PC) — Pour bien se préparer à son premier départ avec les Expos, Scott Downs a effectué une vingtaine de tirs lors d'un match simulé sous la surveillance du nouvel instructeur des lanceurs Brad Arnsberg.

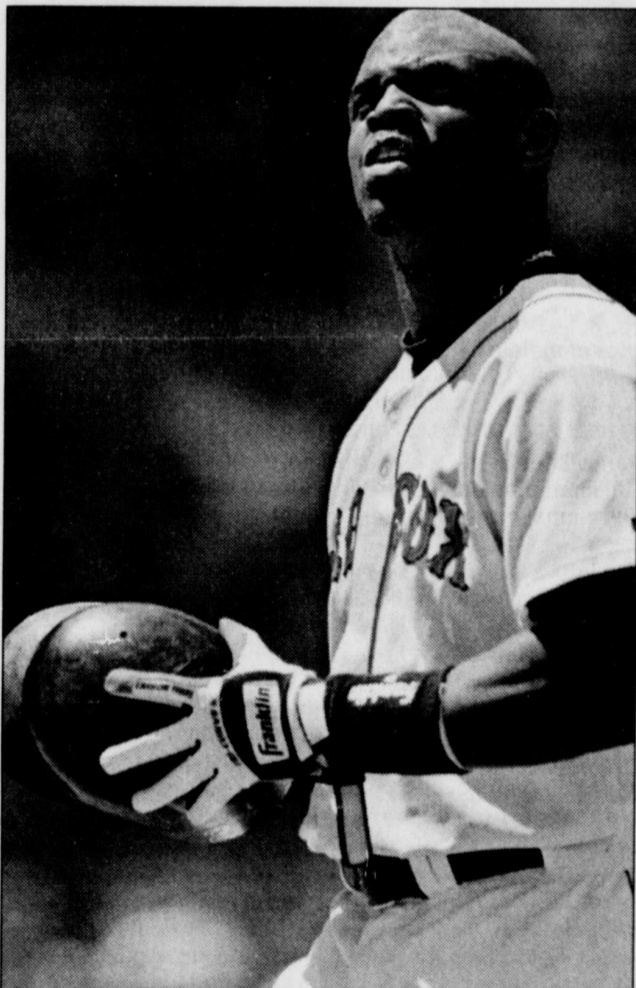
« Downs avait besoin de travailler, a expliqué Arnsberg. Il n'a lancé que 16 ou 17 manches depuis un mois. On voulait qu'il affronte quelques frappeurs. »

Downs possède quatre lancers. Sa rapide a été chronométrée à 87-88-89 milles à l'heure et il doit avoir de la

précision avec ses tirs pour connaître du succès. Le gaucher de 24 ans sera le partant des Expos contre les Diamondbacks de l'Arizona mardi. Il a été acquis des Cubs de Chicago en retour de Rondell White.

D'autre part, Arnsberg a expliqué qu'il tiendra d'abord compte de l'étoffe plutôt que du nombre de tirs effectués par un partant quand viendra le temps de faire appel à un releveur.

« Je n'ai pas objection à ce qu'un lanceur effectue 130 tirs s'il a encore de la bonne étoffe. »



À peine revenu après avoir purgé une suspension de 10 matches, Carl Everett a «pété une autre coche», hier.

Retour au jeu mouvementé Everett s'engueule avec son gérant !

BOSTON (AP) — Le voltigeur des Red Sox de Boston Carl Everett, qui revenait au jeu après une suspension de dix matches, hier, a été impliqué dans une prise de bec avec le gérant Jimmy Williams avant la joute contre les Royals de Kansas City.

Derrière les portes closes du bureau de Williams, des témoins ont entendu Everett crier. Alors que s'ouvrait la porte, le voltigeur a lancé des jurons à Williams. « D'abord et avant tout, ce genre d'événement reste dans le vestiaire. Je n'ai jamais vu une famille où tout tourne rondement tous les jours. Il faut tourner la page », a déclaré Williams, au sujet de l'altercation.

JIMMY WILLIAMS ÉVASIF

Interrogé quant à savoir si la dispute était résolue, Williams a été évasif. « Avec le temps, tout peut se résoudre. Il (Everett) fait partie de notre alignement partant. C'est là que je veux le voir. »

Everett avait été suspendu après avoir bousculé l'arbitre Ron Kulpa, le 15 juillet, après un argument relatif à la superficie du rectangle des frappeurs. Hier, il a commencé le match au champ centre et occupait le troisième rang du rôle des frappeurs.

« Je n'en parlerai pas », a-t-il répondu aux journalistes qui voulaient connaître ses impressions sur son retour au sein de l'alignement. « Je ne dis plus rien. »

Quelques minutes plus tard, alors qu'il se dirigeait vers la cage des frappeurs, Everett a toutefois émis un bref commentaire. « Je ne réponds pas à ce genre de foutaises. Tout ce qui a été dit avant était de la foutaise. Voilà ce que je ressens. »

SPORTS

C 12 LE DIMANCHE 6 AOÛT 2000

Clark évite le pire

Son simple en 8^e manche permet aux Capitales de diviser le doubleOLIVIER BOSSÉ
Le Soleil

Les Capitales de Québec ont réussi tant bien que mal à diviser les honneurs du double les opposant au Spirit de Waterbury, hier. Après avoir perdu la première rencontre 5-2, ils ont remporté 4-3 le deuxième match à leur dernier tour au bâton, alors qu'ils perdaient par un point.

C'est sur un simple de Jason Clark en huitième, alors que les buts étaient tous occupés, que Québec a réussi à renverser la vapeur. Tirant de l'arrière 3-2 dans cette manche de prolongation, puisque les rencontres disputées lors d'un programme double n'ont que sept manches, les Capitales ont vu Ashanti McDonald amorcer la poussée de deux points avec un simple. Dan Fraraccio s'étant rendu sur les coussins à la suite de l'erreur du receveur, Ryan Kane, a placé les deux coureurs en position de marquer avec un amorti sacrificiel.



Jason Clark

Le releveur Michael Huffaker a rempli les buts en donnant une passe gratuite à Nathan Reese. Clark, le premier frappeur de l'alignement des Capitales, s'est donc présenté à la plaque avec deux retraits. Il a cogné un simple au champ centre qui donnait cette importante victoire à Québec. Il s'agissait de son deuxième coup sûr du match, lui qui avait frappé un solide triple en cinquième manche. Il a terminé la soirée avec trois points produits.

« Nous ne pouvions nous permettre de perdre le double, a exposé Jay Ward après la deuxième rencontre. C'est une équipe que nous sommes supposés battre. »

De son côté, le lanceur partant des Capitales, Martin Lavigne, qui effectuait sa première présence cette saison, a

donné six bonnes manches à son gérant d'un soir. Il a accordé deux points, dont un seul était mérité, et cinq coups sûrs. Ward qualifiait son travail « d'excellent ». « Il était

bien meilleur que l'an dernier. Nous verrons s'il est possible qu'il relance avec nous cette saison. »

La victoire va au dossier de Steve Hahn, sa première, qui a lancé pendant deux tiers de manche. Il a remplacé Joe Pyrtle qui avait accordé le point en huitième. Huffaker a subi la défaite. Son dossier est maintenant de 0-4.

MANQUE D'OPPORTUNISME

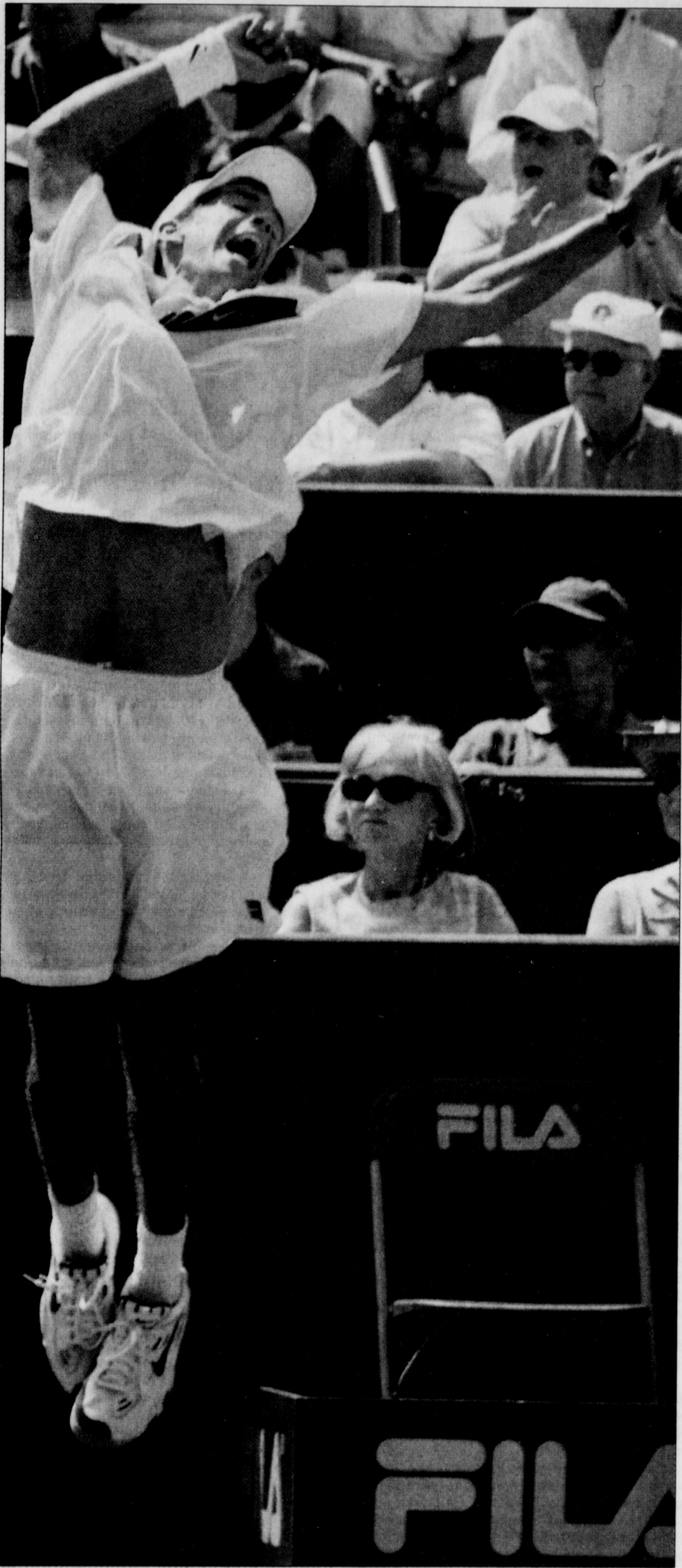
Dans la première rencontre, les hommes de Ward ont baissé pavillon 5-2 malgré les quatre erreurs en défensive du Spirit. Alors qu'ils tiraient de l'arrière 2-0 (simple de Tom Russin qui poussait au marbre les deux premiers frappeurs du match à affronter Garrett Sherill), les Capitales ont ramené la rencontre à la case départ grâce à la balle frappée par Marty Neff. Avec deux coureurs en position de marquer, le joueur de deuxième but de Waterbury, Eric Rossy, a commis une erreur qui a permis à tout le monde d'être sauf et aux Capitales de marquer deux points.

Mais avec trois points en autant de coups sûrs en septième face à Sherill, le Spirit a pris une avance presque insurmontable. Rossy s'est d'ailleurs racheté en produisant deux de ces trois points.

Sherill a été débité de la défaite, ce qui porte sa fiche à 2-1. Le partant de Waterbury, Ricky Casteel, a mérité la victoire pour redorer son dossier, qui est maintenant de 2-5. Le releveur Huffaker a réussi à stopper les ardeurs de l'équipe hôte, dans cette première rencontre et il a récolté sa dixième victoire préservée.

Les Capitales ont laissé moisir neuf coureurs sur les bases, ce que Ward n'a pas vraiment apprécié. « On leur a donné le premier match. Avec toutes leurs erreurs, ça aurait dû être fini après quatre manches! »

NOTES: Le premier-but des Capitales, David Kennedy, a subi une luxation de l'épaule en cinquième manche de la première rencontre. Il n'est pas revenu au jeu pour le deuxième match et son état sera réévalué aujourd'hui... Aujourd'hui, la rencontre présentée au Stade municipal débutera à 14h05 alors que Hut Smith (5-7, 3,67) effectuera son premier départ dans l'uniforme québécois. C'est aussi la journée photo au Stade. Les joueurs des Capitales seront disponibles entre 12h45 et 13h15... Waterbury mène toujours dans la course au meilleur deuxième... 3294 personnes ont assisté au programme double d'hier.



Harel Levy, classée 14^e avant les Internationaux du Canada, tentera aujourd'hui de devenir le premier Israélien à remporter un tournoi ATP depuis Amos Mansdorf en 1993.



Dominant à l'étranger
Pedro Martinez présente une fiche de 9-0 et une mpm de 1,21 à l'étranger cette saison. En comparaison, Greg Maddux avait terminé la saison 1995 avec une fiche de 13-0 et une mpm de 1,12 à l'étranger.

Source: CNSI

STATS: LE SOLEIL

Aux portes de l'histoire

Aucun duo canadien n'a été maître chez lui depuis 1968

TORONTO (PC) — Sébastien Lareau et Daniel Nestor n'ont besoin que d'une seule victoire pour devenir le premier duo canadien à remporter les honneurs du tournoi de double des Internationaux de tennis du Canada depuis 1968. Les sixièmes têtes de série ont pris la mesure de l'Américain Donald Johnson et du Sud-Africain Piet Norval, septièmes têtes de série, en deux sets de 7-5 et 6-4, réjouissant du même coup leurs nombreux partisans qui ont assisté à la rencontre au court central.

Lareau et Nestor pourraient répéter l'exploit de Harry Fauquier et John Sharpe. Ils affronteront aujourd'hui les Australiens Joshua Eagle et Andrew Florent, vainqueurs 7-6 (5) et 6-1 du Suédois Jonas Bjorkman et du Biélorusse Max Mirnyi.

Glenn Michibata et Grant Connell étaient les derniers Canadiens à atteindre la finale du double en 1991. Lareau et Nestor l'ont déjà fait, mais ils jouaient avec des partenaires différents. Lareau avait participé à la finale en compagnie d'Alex O'Brien à Montréal, il y a quelques années.

« On doit s'y préparer comme si c'était un match ordinaire, a déclaré Lareau. Nous avons tous deux perdu une finale et nous avons l'occasion de nous reprendre. »

EN QUEUE DE POISSON

En simple, Harel Levy a poursuivi son incroyable lancée, hier. Issu des qualifications, l'Israélien a obtenu son laissez-passer pour la finale à la suite d'une victoire spectaculaire en dents de scie de 6-3, 1-6 et 6-4 face au Tchèque Jiri Novak.

Marat Safin, celui qui a éliminé Pete Sampras, sera l'adversaire de Levy. Le Russe, huitième tête de série, a vaincu (6-2, 5-7 et 6-4) le Sud-Africain Wayne Ferreira dans une rencontre qui s'est terminée en queue de poisson.

Mené 30-0 au dernier jeu, Ferreira a contesté le dernier point remporté par Safin, jugeant que le Russe avait expédié la balle à l'extérieur de la ligne latérale. L'arbitre Rudi Berger a alors décerné une faute de non-respect du temps au Sud-Africain, procurant du même coup une avance de 40-0 à Safin. Faisant face à une triple balle du match, Ferreira a à peine réagi à la deuxième balle de service de son adversaire, lui concédant la victoire par dégoût. Les deux joueurs se sont ensuite serrés la main, mais le Sud-Africain a refusé de serrer celle de l'arbitre alors qu'il recevait une ovation de la foule.

Selon Ferreira, l'arbitre aurait dû lui donner un avertissement avant de donner un point à son adversaire. « J'étais très furieux à ce moment-là et je ne pensais pas qu'un non-respect du temps serait l'équivalent d'une faute de comportement. J'attendais pour reprendre mon calme. Je suppose que je ne connais pas assez bien mes règlements. »

Quant à sa décision de ne pas jouer lors du dernier service de Safin, il ne la regrette pas. « Je crois que ce que j'ai fait est juste. » Safin a refusé de blâmer l'arbitre ou Ferreira. « Je n'ai pas compris Rudi, je n'ai pas compris Wayne. J'ignore qui a tort, qui a raison. C'est simple, mais c'est aussi difficile. »

Quant à Levy, il a souligné de belle façon son 22^e anniversaire de naissance en devenant le premier joueur issu des qualifications à atteindre la finale du tournoi canadien depuis 1983 quand le Suédois Anders Jarryd a accompli l'exploit avant de s'incliner lors du match décisif contre Ivan Lendl.

SPORT EN FOLIE PAR GABOURY

